

## Դ Ե Պ Ո Ւ Տ Ա Տ Ը

ԱՐՏԱՇԵՍ ՊՈՂՈՍՅԱՆ

Գարունն է իջել հայոց աշխարհին՝  
Ձնծաղիկների քնքուշ թևերով,  
Դու հպարտ նստած երկաթե քո ձին՝  
Անցնում ես կանաչ հեռաստաններով:  
Դու՝ սևահողի կուրծքն ես ակոսում,  
Որ աշնան ոսկով զուգվի նա էլի.  
Քո երգը ինչքան զվարթ է հոսում,  
Գեղեցկանում է գարունն ավելի:  
Դու նվիրել ես քո ազնիվ հոգին  
Հայրենի հողին մեր արևակեզ,  
Դրա համար էլ այս պերճ գարունքին  
Իր ծայրն է բերում ժողովուրդը քեզ:





ՀԼԿԵՍ ԿԵՆՏԿՈՍԻ ԵՎ Վ. Ի. ԼԵՆԻՆԻ ԱՆՎԱՆ ՊԱՏԱՆԻ ՊԻՈՆԵՐՆԵՐԻ ՌԵՍՊՈՒԲԼԻԿԱԿԱՆ ԽՈՐՀՐԴԻ ՄԱՆԿԱԿԱՆ ԱՄՍԱԳԻՐ

\* \*



Ա. ՇԱՀԻՆՅԱՆ

Եվ ահա նրանք որոշեցին՝ վաղը, դասերից հետո ուտելիքի պաշար վերցնել ու ճանապարհ ընկնել դեպի գյուղ:

— Հորաքրոջս տուն կգնանք. էնքան կուրախանա, որ... Հլա ծմերուկ էլ կուտեցնի:

— Թթու դրած, — հարցրեց Առնոն:

— Ի՛նչ թթու դրած. իսկական, իսկական ծմերուկ:

— Բա ծմերուկ թարմ ծմերուկ կլինի՞...

Ինչպես որոշեցին, այնպես էլ արին:

Հաջորդ օրը, դասերից հետո Առնոն ներքնահարկ իջավ: Փայտերի տակից մեծ դժվարությամբ հանեց խորովածի շամփուրներից մեկը: Ծայրը կռացրեց և, որպեսզի մայրը չնկատեր, խնամքով թաղեց բակում գտնվող ծյան թմբի մեջ:

Երբ ամեն ինչ պատրաստ էր, նա անաղմուկ հագավ չմուշկավոր կոշիկները և զաղտնի դուրս ծլկեց:

Փողոցի անկյունում՝ քաթանե պարկը մեջքին, կեռ երկաթալարը ձեռքին, սպասում էր Վաչեն:

Երբ Առնոն դուրս եկավ դիմացի շենքի ետևից, Վաչեն ծայն տվեց.

— Շո՛ւտ արա, ուշանում ենք...

Եվ, որպեսզի ծանոթներից ոչ մեկը չհանդիպեր, տղաները որոշեցին հեռանալ իրենց փողոցից:

Հեռվից մի մարդատար մեքենա էր գալիս:

Նրանք կանգ առան:

— Պատրաստվիր, — փորձված մարդու տոնով զգուշացրեց Վաչեն, — միայն տես, վրա չալծենա, թող մի բիջ հեռանա, նոր...

— Կալ, — համաձայնվեց Առնոն, ու նրանք սկսեցին սահելով վեր բարձրանալ, մինչև մեքենան կմոտենար:

Երբ հարմար պահը մոտեցավ, տղաները՝ ոտքերը գորտի նման թափահարելով, սլացան լստաջ:

Դեռ նոր էին իրենց ձեռքերի կեռ երկաթալարով կառչել մեքենայի ետնամասում ամրացված պահեստային անիվից, երբ մեքենան կտրուկ արգելակվեց:

— Առնո, ճղի՛ր, — ամբողջ կոկորդով բղավեց Վաչեն:

Շո՛րհերը դուրս թռավ մեքենայից: Նա հայհոյանքի մի քանի փայլուն նմուշներ չպրտեց փախչող տղաների ետևից, նստեց մեքենան ու շարունակեց իր ճանապարհը:

Տղաները հանկարծակիի եկած, կանգնել էին մայթի եզրին ու չգիտեին ինչ անել:

— Վաչե, ուզում ես ետ դառնանք, հ՞ր... — ընկրկված կրկնեց Առնոն:

— Ի՛հ, վախկոտ...

Առնոն լուռ էր:





6844-а.2

— Արի, էս անգամ բեռնատար մեքենայի պո-  
չից կպնենք, լա՛վ...

Առնոն ուսերը վեր քաշեց:

Ահա և բեռնատար մեքենան: Մլանում են տղա-  
ները՝ կառչած նրա նուկից: Ամեն խաչմերուկում,  
երբ մեքենան կանգ էր առնում, տղաները մի պահ  
անջատվում էին նրանից: Իսկ երբ մեքենան շարժ-  
վում էր առաջ, նրանք վերստին գործի էին  
դնում իրենց կեռ երկաթալարերը:

Այսպես, նրանք անցան մի քանի փողոց:

Վերջապես, մեքենան մի մեծ պտույտ կատարեց  
և, այն է, պատրաստվում էր քարձրանալ Նորքի  
սարալանջով, երբ հանկարծ...

... Այն ճիչը, որն ավելի սարսափելի էր, քան  
կատարված դեպքը, ստիպեց անցորդներին մի  
պահ քարանալ տեղերում:

— Ընկա՛վ, մարդ ընկավ մեքենայի տակ,— ճչա-  
ցին այս ու այն կողմից և վազեցին դեպքի վայրը:  
Ձյունածածկ փողոցը սևացավ մարդկանցով:

Մի ձեռք կին, տեսնելով գետնին փռված ուշա-  
թափ տղային, լացակուժած ծափով ասաց.

— Վա՛յ, մորդ աչքերը բռնանան, քալա...

Շոփերը, որ արդեն ցած էր իջել մեքենայից,  
ծեռքերի վրա առավ ուշաթափ տղային, որի աջ  
ոտքից արյուն էր հոսում: Նա դարձավ դեպի հա-  
վաքվածները և դողդողացող ծափով ասաց.

— Բա ես մեղք ունե՞մ, ա՛յ ժողովուրդ: Մի սրա  
ոտքերի չմուշկներին նայեք... Ախր, ո՞վ է սրան  
ասել մեքենայի պոչից կպչի:

\* \* \*

Ահա նա: Փախչում է դեպքի վայրից՝ սարսա-  
փած ու դժգույն: Չմուշկները խանգարում են  
իրեն: Ասես, հակա կշռաքարեր են կապել ոտքե-  
րին: Նա մոտեցավ մայթի եզրին, խփեց-պոկեց  
ոտքերից այդ ծանրությունները ու նետվեց առաջ:

Վազում է նա փողոցներով՝ երկու ձեռքով  
զլուխը բռնած: Ձեռքերը դողում են, ոտքերը ե-  
րբեք չեն կայունացել... և թվում է նրան, որ ուր է, վայր կընկնի:  
Բայց ինչ-որ անբացատրելի ուժ պահում է նրան  
ու մղում առաջ: Անցորդները կանգնում, նայում  
են նրա նուկից ու զարմացած վեր են քաշում ու-  
սերը... Բայց վազում է նա առանց շուրջը նայե-  
լու: Վազում է, ինքն էլ չգիտի, թե ուր: Վազում

է հեկին, դեմքը աշխարհում, սարսափից չուժած  
աչքերով՝ ընկերոջ աղակտուր ճիչը ականջներում:

Մայթի եզրին ընկած էին մի զույգ չմուշկներ:  
Վաչեի չմուշկներն էին դրանք:

\* \* \*

Առնոյի ոտքը կոտրվելու լուրը կայծակի արա-  
գությամբ տարածվեց ամբողջ դպրոցում: Աշա-  
կերտները, ուսուցիչները, բոլորը խոսում էին  
այդ դեպքի մասին:

Իսկ նրա դասընկերները, որոնց ծանոթ էր Առ-  
նոյի ընտանիքի յուրաքանչյուր անդամ էին ու լռում:

Սկսվեցին ծանուցալի արձակուրդները: Դպրոցի  
ցանկապատված բակը միշտ էլ լեփ-լեցուն էր  
աշակերտներով:

Բակի ծայրին գտնվող հայելանման, հարթ ու  
փայլուն սահադաշտի վրա չմշկում էին աշա-  
կերտները: Նրանք սահում էին զույգ-զույգ, հետո՝  
մեկ-մեկ, ապա՝ ամբողջ խմբով:

Սահադաշտի մեջտեղում, չմուշկների վրա բարդ  
վարժություններ էր ցույց տալիս մարզիչը: Իսկ  
այն աշակերտները, որոնք դեռ նոր էին սովորել  
չմշկել, դաշտի շուրջը կանգնած՝ կրանված նա-  
յում էին նրա ամեն մի շարժումին:

Անցան օրեր: Վերջացավ ծանուցալի արձակուրդը:

Մի անգամ, առավոտը շուտ, երբ զանգը դեռ  
չէր տվել, աղմուկով դասարան ընկավ Գագիկը և  
ոգևորված ասաց.

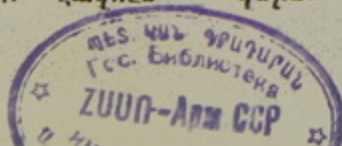
— Երեխե՛ք, երեկ երեկոյան մի հետաքրքիր  
բան անցավ մոտովս:

Տղաներն ու աղջիկները հետաքրքրված նայեցին  
Գագիկին:

— Մենք արդեն բավականին վարժվել ենք,  
չմուշկներով լավ ենք սահում, ճիշտ է, չէ՞,— շարու-  
նակեց Գագիկը,— դեռ ավելին, պարում ենք երա-  
ժշտության յուրաքանչյուր ժանրում: Ի՛նչ կլինի, եթե մեր ուժերով  
մի ներկայացում կազմակերպենք հենց սառույցի  
վրա:

— Ա՛խ, ինչ լավ կլինի,— ոգևորված բացական-  
չեց Հասմիկը,— իսկ մեր ներկայացումն էլ կանվա-  
նենք՝ «Թատրոնը սառույցի վրա»:

Տղաներն ու աղջիկները ուրախությունից ոտքե-  
րով այնպես դմբաջրին դասարանի հատակը,  
որ քիչ մնաց լուսամուտի ապակիները ցած թափ-  
վելին:





Երբ այդ մասին հայտնեցին մարզիչին, նա ժրպ-  
տալով ասաց.

—Այ թե բան եք մտածել, հա՛... Ձմուշկներով  
ներկայացում... Եվ ո՞ւմ մտքով է անցել այդ  
հրաշալի նախաձեռնությունը...

3

Ձմեռային խաղաղ երեկոն փութել էր քաղաքի  
վրա:

Երբ Առնոն մոր հետ դպրոց հասավ, բակում  
արդեն բավականին բազմություն էր հավաքվել:  
Դպրոցը պարսպող երկաթե ճաղերից կախվել էին  
մոտիկ ըսկերից եկած երեխաները և հետաքրքր-  
քությունով դիտում էին ներսում կատարվող իրար-  
անցումը:

Երկու հսկա լուսարձակներ կուրացուցիչ լույսով  
լուսավորում էին դպրոցի բակը:

Բակի երկու կողմերում գտնվող բարձրախոսնե-  
րից դուրս էին ծորում վախի կախարդիչ հնչյուն-  
ները:

Մեղմիկ ծյուն էր գալիս:

Առնոն՝ հենակները թևատակին, բակ մտավ: Տը-  
ղաններից մեկը բացականչեց.

— Տղերք, Առնո՛ն, Առնոն էլ եկավ:

Այդ ծայնի վրա բոլորն էլ շուռ եկան: Առնոն  
նկատեց իր վրա բեռնված բազմաթիվ հայացքներ,  
ինչ-որ անհասկանալի զգացում համակեց նրան:  
Նրա մեջ ցանկություն առաջացավ փախչել, թաք-  
նվել այդ կարեկցող և միևնույն ժամանակ հանդի-  
մանող հայացքներից:

Հանկարծ երկու անձանոթ մարդ փոխեցին լու-

սարձակների ուղղությունը՝ բակի մի մասը թող-  
նելով կիսախավարի մեջ:

— Կինոյի համար են նկարահանելու,— ասաց Առ-  
նոյի կողքին կանգնած մի աղջիկ՝ մատնացույց  
անելով սահադաշտի առջև գտնվող երկու հսկա  
ապարատները:

Սահադաշտը ողողվեց էլեկտրական լույսերով:  
Սառցե հրապարակի երկու կողմերում դրված էին  
ֆաներայից պատրաստված մի քանի կոճեր և եր-  
կու մեծ եղևնի, որոնք բոլորովին չէին տարբերվում  
խկականից:

Մի քանի րոպե հետո, չմուշկների վրա սահա-  
դաշտ դուրս եկավ տարօրինակ զգեստներ հագած  
մի ծերունի:

Երաժշտությունը սկսվեց:

— Մուկո՛ւչք, Մուկո՛ւչք,— այս ու այն կողմից  
բղավեցին երեխաները:

Եվ ծերունին սկսեց...

... Ահա չմուշկների վրա հանդարտ սահելով,  
դուրս եկավ մի շալավոր աղջիկ՝ փոքրիկ զամ-  
բյուղը ձեռքին:

«Մի՞թե Հասմիկն է»: Առնոն չհավատաց իր  
աչքերին:

Աղջիկը մոլորված՝ պտույտներ էր կատարում  
տեղում ու լայով գանգատվում եղևնիներին, թե  
ինչպես է խորթ մայրը նրան անտառ ուղարկել՝  
ծմեռ օրով մորի գտնելու:

Հանկարծ ուժեղ ճայթյուններ են լսվում: Կա-







ՆԿ. Ն. ԸՈՐԹԱՆՋՅԱՆԻ

տաղի սուլում է քամին: Աղջիկը վախեցած ետ-ետ է սահում: Ուսերին ամրացված թռչունի հսկա թևերը թափահարելով, եղևնու ետևից հայտնվում է անտառի ոգին: «Ես լսեցի քո լացը, ո՞վ դժբախտ աղջիկ», ասում է նա:

— Մամա, Գագիկն է, մեր Գագիկը: Տես ինչ էլ մեծ թևեր ունի,— ուրախ ասաց մի փոքրիկ աղ-ջիկ, Առնոյի կողքին կանգնած կնոջ թևքից քա-շելով:

Կինը գոհունակ ժպտաց:

Առնոյի սիրտը տակն ու վրա էր լինում: Ինչ-որ բան քերում էր կոկորդը: Նա մերթ գողունի նա-յում էր մորը, մերթ՝ շրջապատի մարդկանց ու, թվում էր՝ ոտքերը հրաժարվում են իրենց պար-տականությունից: «Երանի մայրս եկած չլիներ», անհանգիստ մտածում էր նա:

... Անտառի ոգին խոստանում է օգնել մոլոր-ված աղջկան՝ մորի գտնել նրա համար: Նա կան-չում է անտառի փոքրիկ փերիներին:

Ուրախ երգելով սահադաշտ են մտնում թե-վավոր փոքրիկ փերիները: Նրանք գեղեցիկ շար-ժումներով, զույգ-զույգ պտտվում են շալավոր աղջկա շուրջը: Նրա ձեռքից վերցնում են զամ-բյուղը և թևիկները թափահարելով, գնում են մո-րի բերելու...

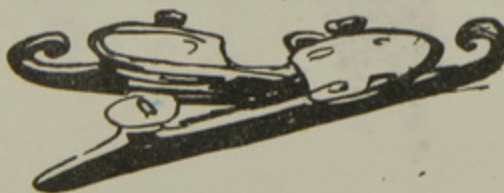
Առնոն չէր հիշում, թե որքան ժամանակ էր ան-ցել, երբ հանկարծ ծափերի որոտը սթափեցրեց նրան:

Ներկայացումը վերջացել էր:

Քիչ անց, ուրախ աղմուկով շրջապատեցին Առ-նոյին նրա ընկերները:

— Առնո՛, ինչպե՞ս էր, հավանեցի՞ր,— հրեման-քով հարցրեց Գագիկը:

Առնոն պատասխանի փոխարեն կախեց գլուխը: Նրա աչքերը արցունքոտվեցին: Յրտի՞ց էր, թե... Ընկերներից ոչ մեկը չնկատեց այդ: Միայն մայրն էր, որ նայեց որդու թաց աչքերին և հասկացավ, թե ինչ արցունքներ էին դրանք:





# Խուլ Օհանը

(Ավանդություն)

էԴ. ԱՎԱԳՅԱՆ

Ժամանակով... կար ու չկար,  
Սեր հին գյուղում մի տատի կար,  
Էդ տատիկը մի թոռ ուներ,  
Էդ թոռնիկն էլ ականջ չուներ,  
Ծեծում էր նա կատվին, շանը  
Ու չէր մնում երբեք տանը,  
Իսկ թե մնար՝ վա՛յ էն օրին,  
Կրակ-ցավ էր նա բոլորին...  
Ամբողջ օրը խաղում, վազում,  
Ծեր տատիկին չէր էլ լսում,  
Թե տատն ասեր՝ Օհան, ջուր բեր,  
Նա կգնար, քար կբերեր...  
Թե որ ասեր՝ գնա բոստան,  
Նա կթուներ կտուրը տան,  
Վար կթափեր խոտ ու աթար  
Ու կկանչեր՝ շո՛ւտ արի տար...  
Դե եղպեսին, էլ ի՞նչ կանես,  
Անուն դրին՝ Խուլ Օհանես...

Ու մի օր էլ տատիկը ծեր՝  
Թողած թե՛ տուն, թե՛ տան գործեր,  
Հիվանդացավ, պառկեց-մնաց՝  
Աչքը՝ մշուշ, սիրտը՝ սկսած,  
Ամբողջ հոգսը տարվա կեսին  
Մնաց միայն Օհանեսին:

Բայց գործը ո՛ւր, Օհանը ո՛ւր,  
Եկավ, բարդվեց ոնց որ բլուր,  
Եվ ամեն օր մութ ու լուսին  
Տատն էր կանչում Օհանեսին:  
— Օհա՛ն, վե՛ր կաց, ճաշ է դարձել,  
Ի՞նչ ես էլի քնով անցել:  
Պետք է պատը սվաղես տան,  
Պետք է ելնես, գնաս բոստան,  
Պետք է հասնես կալ ու կալսին,  
Ա՛խ, ամիսը անցավ ամսին:

Իսկ Օհանը մեջքին պառկած՝  
— Քիչ սպասի՛ր, քիչ հլա կա՛ց:  
Մի քիչ քնեմ, քունս առնեմ,  
Վեր կկենամ, բահը կառնեմ,  
Գործս կանեմ կրակի պես,  
Տատի, մի՞թե ինձ չգիտես...  
Ու քնում էր միջև կեսօր:  
— Զգնացի՛ր էլի էսօր:  
Օհա՛ն, վե՛ր կաց,— տատն էր կանչում:

Տատն էր կանչում ու աղաչում:  
— Ի՞նչ ես ասում, ա՛խ, ես մթա՞ն,  
Զե՛, տատի ջան, եգուց կերթամ...

Օրեր եկան, օրեր անցան,  
Շաբաթները ամիս դարձան,  
Ու մի օր էլ տատը հոգնած,  
Անիծելով նրան ասաց:  
— Ա՛յ, ոչ ու փուչ, ա՛յ, ցավ ուտես,  
Հերիք չեղա՞վ կողքիդ պառկես,  
Մարդիկ, մի տես, ոնց են բանում,  
Անբան հավքն էլ գործ է անում,  
Ա՛յ, հավք դառնաս, Խուլ Օհանես,  
Որ իմ հոգին էլ չհանես...—  
Ասաց տատը ու մեկ էլ ի՞նչ,  
Հենց անկյունից լսվեց մի ճիչ,  
Էդ Օհանն էր, որ հավք դառավ,  
Որ հավք դառավ ու դուրս թռավ,  
Թռավ-գնաց դաշտերը մեր,  
Դաշտերը մեր՝ անծիր, անծեր...

Բայց Խուլ մնաց, թեկուզ թռչուն,  
Եվ ո՞վ նրան չի ճանաչում,  
Խլահավ էլ անուն դրին  
Այդ հավք դարձած Խուլ Օհանին:

ՆԿ. ԱԼ. ԳՐԻԳՈՐՅԱՆԻ







**ՔԵՌԻ**

**ՏԵԼԵՄԱԿԻ**

**ՀՈՎԱՆՈՅԸ**

## Լ. ԿԱՐԴԱՆՅԱՆ

Մի ժամանակ թաղի ամենահռչակավոր տղան Արտակն էր. բայց երբ խոստիկն ու Մակարը ընկերացան, և սկսվեցին նրանց արկածները, Արտակն բոլորը մոռացան:

Դրա համար էլ Արտակը որոշեց մի այնպիսի բան մտածել, որ խոստիկն ու Մակարը չկարողանային անել:

Այդ օրն էլ, խոստիկից քիչ հեռու, ծառի տակ նստած՝ նա նույն բանի մասին էր մտածում, երբ քեռի Տելեմակը՝ իր չափազանց մեծ հովանոցը ձեռքին, անցավ բակով և մտավ խոստիկենց տուն:

Արտակի զլխում մի միտք փայլատակեց. նա անսպասելիորեն ցատկեց տնից ու, դառնալով խոստիկին, ինքնավստահ կերպով ասաց.

— Մակարը չի կարող քեռի Տելեմակի հովանոցով դպրոցի կտուրից թռչել:

Արտակը հաղթականորեն նայեց խոստիկին:

Նա վերջապես կարողացել էր գտնել իր ուզածը. խոստիկն ու Մակարը երբեք այդպիսի մեծ ուսկ չէին անի և կխայտառակվեին:

— Կարող է, — ատանց երկար մտածելու, պատասխանեց խոստիկը:

— Չի կարող, — կրկնեց Արտակը, — ես բոլորին էլ կասեմ, որ չի կարող:

— Կարող է, — պնդեց խոստիկը:

— Կտեսնենք:

— Կտեսնենք:

## 2.

Երկար Մակարը՝ բանից անտեղյակ, մածնի ամանն ու մակարոնի փաթեթը ձեռքին, վերադառ-

նում էր խանութից: Դեռ տեղ չհասած, բակի երեխաները վազեցին նրան ընդառաջ:

— Շո՛ւտ արա, Մակար:

Մակարը զգաց, որ մի արտասովոր բան է տեղի ունեցել և, որ ինքը օրվա հերոսն է: Նա չուզեց բանից անտեղյակ երևալ.

— Էլ ո՞նց շուտ անեմ, չեք տեսնո՞ւմ՝ ինչ արագ եմ ման գալիս, — ծանր քայլերն ավելի մեծացնելով, ասաց նա:

— Ե՛րբ ես թռչելու, Մակար:

— Տեսնենք, — նորից իր անտեղյակութունը ճարպկորեն թարցնելով, ասաց Մակարը:

— Չե՞ս վախենում, Մակար:

— Չէ, չեմ վախենում:

— Ճի՞շտ է, որ դպրոցի կտուրից ես թռչելու:

— Ի՞նչ... — զարմացավ Մակարը և սարսափած նայեց դպրոցի կողմը:

Դպրոցը երեք հարկ ուներ:

Այդ միջոցին նրան մոտեցավ խոստիկը և կամացուկ ասաց.

— Դրանք տուն տար ու շուտ արի:

Երբ Մակարը վերադարձավ, խոստիկն ասաց նրան.

— Քեռի Տելեմակը մեզ մոտ է, միասին ներս կգնանք, դու նրա հովանոցը կվերցնես ու դուրս կգաս:

— Լավ, — համաձայնեց Մակարը. նա գիտեր, որ խոստիկն անտեղի ոչինչ չէր անի, անաղաման մի ղեռաբրբի բան էր մտածել:







Խոստիկի մտահղացումներից ոգևորված՝ մի անգամ, ամիսներ առաջ Մակարն էլ մի հետաքրքիր միտք էր հղացել. ուզել էր Խոստիկին ասել, բայց չէր համարձակվել. «Նախ փորձեմ», ու փորձել էր: Պոկել էր իր դասագրքերի կազմերը... Նա մտադրվել էր բոլոր դասագրքերը իրար միացնել, կազմել և ստեղծել դասագրքերի մի հսկա հատոր... Բայց կազմերը պատուհույց հետո էր միայն գլխի ընկել, որ գրքերը տարբեր մեծություն են և, հնարավոր չէ մի հատոր կազմել:

3.

Քիչ անց Մակարը՝ քեռի Տելեմակի հովանոցը ձեռքին, սպասում էր բակի մի անկյունում: Երեվաց Խոստիկը. նա Մակարի ձեռքից վերցրեց հովանոցը, ստուգեց և ասաց.

— Հիմա այս հովանոցով դու կթռչես դպրոցի կտուրից... Արտակը ասում էր, որ բան դուրս չի գա. հիմա կտեսնի՝ դուրս կգա, թե չէ:

— Էլի՞ Արտակը խառնվեց մեր զործերին... Հիմա կտեսնի. ինձ՝ ինչ, կթռչեմ... Մեր դասարանի պատուհանից կթռչեմ, չէ՞... Խոստիկ:

— Ի՞նչ... մեր դասարանը առաջին հարկում է... Այդտեղից առանց հովանոցի էլ կարելի է թռչել: Դու կտուրից պիտի թռչես... Թե վախենում ես, ես կթռչեմ...

— Չէ, Խոստիկ... ես կթռչեմ... միայն ինչո՞ւ այդքան բարձր տեղից... ես վախենում եմ ընկնեմ ցած, ու ծունկս բերձվի. հետո չեմ կարողանա դասերս պարապել:

— Մակար, — սրտնեղած ասաց Խոստիկը, — ես

քեզ ինչ որ ասում եմ, դու հակաճառում ես... Իսկ հետո էլ համաձայնվում. եթե այդպես է, էլ ինչո՞ւ ես հակաճառում:

— Ճիշտ ես ասում, Խոստիկ, — հաստատեց Մակարը:

4.

Դեպի դպրոց էին գնում բակի բոլոր երեխաները: Նրանք տեսնելու էին իրենց կյանքի ամենահետաքրքիր դեպքը՝ Առջևից գնում էր Պատիկ Խոստիկը՝ քեռի Տելեմակի կիսաբաց հովանոցը սուսերի նման առաջ պարզած, նրա ետևից զալիս էր Երկար Մակարը՝ սպրդնալով, բայց գլուխը բարձր և խրոխտ. Խմբից առանձնացած, արհամարհական ժպիտը դեմքին, գալիս էր և Արտակը: Նա չէր ուզում շատ աչքի ընկնել: Հետո ո՞վ զիտեր, ինչեր կարող էին պատահել: Երբ խումբը հասավ դպրոց, Խոստիկն ու Մակարը ներս մտան, իսկ երեխաները անցան բակի կողմը և հայացքները հառնեցին կտուրին:

Երբ Խոստիկն ու Մակարը ոտք դրին կտուրին, սարսափեցին: Բակից դպրոցի բարձրությունը բոլորովին էլ այնպես չէր երևում, ինչպես վերևից... Կարծես դպրոցը մի տասն անգամ ավելի էր բարձրացել:

— Ավելի լավ է իջնենք, — ասաց Խոստիկը:

Բայց երբ նրանք ցած նայեցին և տեսան բազում հավաքված ու դեպի վեր նայող երեխաներին և հատկապես Արտակին, նորից տատանվեցին: Ամոթ էր, եթե Մակարը չթռչեր:

— Տուր ինձ, — ասաց Մակարը:





Ապա վերցնելով հովանոցը, արագ վազեց դեպի կտուրի ծայրը և... թռավ:

Խոստիկը շատ վախեցավ: Ի՞նչ տեղի ունեցավ: Նա արագ իջավ աստիճաններով, այնքան էր վախեցել, որ չհամարձակվեց բակի կողմը գնալ և իմանալ՝ ինչ էր պատահել Երկարի հետ: Նա վազեց տան կողմը: Ամեն ինչ կարելի էր իմանալ քեռի Տելեմակից:

Երբ նա տուն մտավ, քեռի Տելեմակը տնեցիներին պատմում էր ինչ-որ պոչավոր աստղի մասին: Դա պետք է երևար մի քանի օրից, կես զիշերից չորս ընդհանրացում:

Խոստիկը շնչասպառ ներս ընկավ և դռների միջից հարցրեց.

— Տելեմակ քեռի... եթե... պարաշյուտով մեկը ցած թռչի մեր դպրոցի կտուրից, ի՞նչ կլինի:

— Կարելի է... — Խոստիկի անակնկալ հայտնությունից և հարցումից բոլորովին էլ չզարմանալով, պատասխանեց քեռի Տելեմակը: — Չնայած տարածությունը կարճ է, բայց կարելի է:

— Իսկ եթե մեկը դպրոցի կտուրից թռչի հովանոցով, — բուն հարցին ավելի մոտենալով, շարունակեց Խոստիկը:

— Հովանոցով... հը՛մ... հովանոցի դիմադրողականությունը թույլ է, չի կարելի: Հետո հովանոցը օդի ճնշմանը չի դիմանա, կպատռվի...

— Իսկ եթե Մակարը թռչի դպրոցի կտուրից ձեր հովանոցով, — թուրք կուլ տալով, վերջապես ասաց Խոստիկը:

— Միևնույն է... թեկուզ Մակարը, թեկուզ իմ հովանոցով... Դա նույնն է, եթե Մակարը դպրոցի կտուրից թռչի առանց հովանոցի... մի փայտի կտոր ձեռքին: — Հետո պրոֆեսոր Տելեմակը հանկարծ սթափվեց, — չլինի՞ արդեն թռել է:

— Թռել է... — հուսահատ բացականչեց Պատիկը: Տնեցիները դուրս թափվեցին:

5.

Մակարին գտնելու բոլոր հույսերը ապարդյուն անցան:

Բոլոր երեխաներն էլ միաբերան ասում էին, որ Մակարը հովանոցը ձեռքին ցատկել է դպրոցի կտուրից ուղիղ թիթենիների կողմը: Տեսել էին ինչպես թռիչքի հենց սկզբին պոկվել և մի կողմ էր թռել հովանոցի ամբողջ վերնամասը, և Մակարի ձեռքին մնացել էր հովանոցի կոթը... Դրանից հետո երեխաները վախից փակել էին իրենց աչքերը: Քիչ անց, երբ բաց էին արել, տեսել էին, որ Մակարը չկա:

Բարձրացել էին թիթենիների մեջ թաղված Արտակենց տան կտուրը, գտել թիթենու մի քանի ջարդված ճյուղեր... Բայց Մակարը... չկար ու չէր, Երեխաներից շատերը համոզված էին, որ



Մակարը ոչ թե՛ իջել, այլ, ընդհակառակը, դեպի վեր է բարձրացել:

Պրոֆեսոր Տելեմակը հուզված մի քանի անգամ անց ու դարձ արեց վարպետ Սեդրակի տան մոտով: Ապա նա դարձավ դեպի տանտերը, և ասաց.

— Այնպիսի աղմուկ կամ ծայն, որ նման լիներ, ասենք... եթե լվացքի տաշտի վրա մի փայտի կըտոր ընկներ... ձեր ականջին չհասա՞վ:

— Ո՛չ, — ասաց վարպետ Սեդրակը, — ես զբաղված էի խոհանոցի վառարանը վառելով:

— Վառարան, — ընդհատեց նրան պրոֆեսոր Տելեմակը, — այդ դեպքում ինչո՞ւ եք հանել վառարանի խողովակները:

— Մարբելու... որովհետև վառարանը չի վառվում: Բայց...

— Բայց խողովակները մաքո՞ւր են...

— Այո, — զարմացած ասաց վարպետ Սեդրակը:

— Էվրիկա՛, — բացականչեց պրոֆեսոր Տելեմակը: — Հանե՛լ Մակարին ծխնելույզից:

Տղաները բարձրացան վարպետ Սեդրակենց խոհանոցի կտուրը և ծխնելույզի միջից դուրս բաշեցին սևացած Մակարին:

— Ինձ ոչինչ չի պատահել, միայն թե շատ շոգ էր, կարծես մեկը փորձում էր ինձ տապակել:

Խոստիկի ու Մակարի հոչակը ավելի տարածվեց, մանավանդ, որ քիռի Տելեմակը խոստացավ նրանց իսկական պարաշյուտով թռցնել:

Բայց երեկոյան քեռի Տելեմակը մի թեթև ձեգեց Խոստիկի ծախ ականջը:



## Մ Ե Ր Ա Յ Գ Ի Ն

Ծառի ճյուղերն են հավաքել

Մանուկները մեր մեծ բակի,

Փափուկ հողում կարգով շարել

Եվ պատրաստել դալար այգի:

Առու էլ են փորել արդեն,

Որ ծառերը չթառամեն:

Պաշտպանում է մեր նոր այգին

Քաջ Ալիկը՝ փայտը ձեռքին:

— Բոլորից շատ ծառի ճյուղեր

Ես եմ բերել պարտեզից մեր,

Բացել եմ այս առուն բարակ,

Իսկ Ալիկն է դարձել պահակ,—

Լաց լինելով ասաց Մոսին

Ու ցանկացավ քանդել այգին:

Բայց մենք կանգնած ծառերի մոտ՝

Խոժոռադեմ ու զայրացկոտ,

Պատնեշեցինք ճամփան նրա,

Ջրողեցինք, որ մոտենա,

Նույնիսկ, այգու ցանկապատին,

Ու վախեցավ, փախավ Մոսին:

Այդ օրվանից էլ Մոսին չար

Ջի մոտենում այգուն դալար:

## Պ Ե Յ Ջ Ա Ժ

Այնպես ճերմակ, քնքո՛ւշ այնքան,

Առավոտը ցողաշաղախ,

Որպես ցնորք մի դյուրական,

Արծաթ սարից իջավ խաղաղ:

Հնչեց շվին կանաչ հանդում,

Ու բուրեցին ծաղիկ ու ծառ,

Եվ երկնքի կապույտ ծոցում

Վառվեց խարույկ մի բոցավառ:

ԷԴՄՈՆԴ ԳԵՎՈՐԳՅԱՆ



Կ. ԱՆԱՆՅԱՆ

Նկ. Դ. ՍԱՐԳՍՅԱՆԻ

Արտաշատի շրջանի Անաստասավան գյուղի վերև, ուր վերջանում է հարթությունը, ու ըսկըսվում են լեռան փեշերը, հողն այնպես խճոտ է ու պապակ, որ մայիսի վերջերից արդեն կանաչը դեղնում է: Եվ չնայած դրան, այդ տոշոր վայրում խաղողի փարթամ այգիներ կան, որոնց թմբերի միջև դեռ հեռվից առկայծում է լեռնային զուլալ ջուրը: Որտեղի՞ց ջուրն այգիներում. կիսաանապատային այդ վայրերում ոչ գետակ կա, ոչ աղբյուր: Լեռներից ցած իջնող հեղեղատի ներքին ծայրից, մի թաքուն տեղ ջուրը դուրս է հորդում երկրի ընդերքից ու մտնում այգիները. այդ հրաշք-ջուրն է կյանք տվել անապատին:

Բայց ինչպե՞ս, որտեղի՞ց է լույս աշխարհ ընկել այդ ջուրը:

— Գնանք քյահրեզները, մոտիկից կտեսնեք, թե ինչ ջուր է դա: Համ էլ աղավնիներ կըխփեք, քյահրեզներում աղավնի շատ կա, — առաջարկեց մեզ կոտնտեսության օրսորդ-այգեգործներից մեկը և, իր հրացանը վերցրնելով, առաջնորդեց մեզ դեպի իր ասած «քյահրեզները»:

Հեղեղատի ողջ երկայնքով շարված թմբեր են երևում: Դեռ հեռվից հասկացվում է, որ դրանք կազմված են այն հող ու խճից, որ հին ժամանակներում մարդիկ քանդել-դուրս են տվել երկրի ընդերքից:

Հին դամբանաբլուրներ հիշեցնող այդ թմբերը լուռ ու մունջ պահակների նման շղթա են տրվել մինչև լեռան ստորոտը և անհետանում են հեղեղատի ոլորանի ետևում:

Դա «քյահրեզների» արտաքինն է: Իսկ ներքինը: Մոտեցանք հինավուրց դամբանաբլրի նըմանվող մի կույտի և բարձրացանք նրա զագաթը: Վերջինս հրաբխի խառնարանի նման մի անցք ուներ, մռայլ մի ձագար, որ իջնում էր երկրի մթին խորքը: Օրը շոգ էր, մենք քրտնած էինք և, երբ կանգ առանք «խառնարանի» եզրին, երկրի ընդերքից եկող սառը օդը դիպավ մեր դեմքերին և զովացրեց մեզ: Ներքևում աղջամուղջի մեջ քշվելով էր անտեսանելի ջուրը. այդ նրա շունչն էր հասնում մեր դեմքերին:

— Հիմա իմացա՞ք ինչ բան է քյահրեզը, — հարցրեց այգեգործը, — տեսնո՞ւմ եք թմբերը, դրանք բոլորը ջրհորներ են, որ գետնի տակով կապված են իրար հետ ու բոլոր հորերի ջրերը միանալով՝ դուրս են գալիս ներքևում ու ծառայում մեզ:

Հորի եզրին կանգնած՝ մըտածում էինք, թե որքան մարդկային ջանքեր են գործադրվել ստորերկրյա այդ անհեղին թունելները, խորշերն ու անցքերը փորելու համար: Միայն բրիչով ու քլունգով, տասնամյակներ շարունակ փորելով՝ մեր պապերը գտել, իրար են միացրել ստորերկրյա ջրերի բարակ երակները և նրանց լույս աշխարհ հանելով, անապատը վերածել ծաղկած այգու: Ինչ տոկուն է մեր ժողովուրդը...

— Ջուրը կյանք է, առանց ջրի մեր գյուղի տեղը փուշ ուտատակ կլիներ... Ինչքա՞ն գըլուխ է ջարդվել, ինչքա՞ն մարդ է սպանվել այս ջրի համար, — մտախոհ, կարծես ինքն իրեն ասում է այգեպանը: — Տե՛ս, աղավնիները մտան «քյահրեզները»... իր մտքերից սթափվեց նա:





Իրոք, բազեից հալածված մի խումբ վայրի աղավնիներ սըրբնթաց անցան և անհետացան թմբերից մեկում. կարծես գետնի տակն անցան: Ասենք՝ իրոք գետնի տակն էին անցել: Երբ մենք կանգ առանք այդ թմբերի կատարին և նրա բաց երախով ցած նայեցինք, աղջամուղջի մեջ մոխրագույն կետեր նըշմարվեցին: Պատերի ելուստների նստած, չար աչքից հեռու

հանգստանում էին վայրի աղավնիները: Ո՛չ շոգն էր նրանց հասնում, — քանի որ նրանց ներքևում հոսում էր ստորերկրյա առուն, — ո՛չ բազեն ու որսորդը, — քանի որ հին ժամանակ մարդիկ ջուր փնտրելով, թաքստոցներ ու անմատչելի ամրոցներ էին կառուցել այդ թռչունների համար:

Անցանք հաջորդ բլրակը և, երբ ցած նայեցինք, ստորերկրյա

թունելից թրթռալով դուրս թափվեցին այնտեղ թաքնված աղավնիներն ու մեր դեմքերի առաջ օդն ալեկոծելով՝ թռան-կորան հեռավոր թմբերի ճագարներում:

Մենք չկրակեցինք նրանց վերա: Չկրակեցինք՝ գուցե ունկընդըրելով մեր ներքին ձայնին, որն ասում էր՝ մարդն է կառուցել դրանց թաքստոցները, մարդուն են ապավինել այդ անմեղ թռչունները...



(Անգլերենից)

Նկ. 2. ԽՈՒԴԱՎԵՐԴՅԱՆԻ

Երեք քաջ որսորդ անվախ ու արի  
Որս էին անում անտառի խորքում.  
Իսկ նրանց գլխին լուսնկան քարի  
Ցողում, ժպտում էր կապույտ նրկնքում:

— Տղե՛րք, մի նայե՛ք, լուսինն է լողում, —  
Ջայնեց որսորդը հոգնած ու մոլոր,  
Մյուսը ասաց՝ ափսե՛ է շողում,  
Երրորդը գոռաց՝ զաթա՛ է կլոր:

Երեք քաջ որսորդ անվեհեր ու քաջ  
Թափառում էին քաղցած ու հոգնած,  
Իսկ երևոյան, հենց նրանց դիմաց,  
Հանկարծ մի սիրուն լղնիկ երևաց:

Մեկն ասաց. — Տեսե՛ք, լղնիկն է ծածուկ,  
Վախեցած շրջում կանաչ թփուտում:

Երկրորդը ասաց՝ կո՛ւլ է արածում,  
Երրորդը կանչեց՝ րո՛ւն է, ծառի րո՛ւն:

Երեք քաջ որսորդ անվախ ու արի  
Լուռ նստել էին մի մեծ ծառի տակ,  
Հանկարծ լսեցին, որ մեկն այդ պահին  
Խաղում է՝ պոչը շարժելով արագ:

Առաջինն ասաց. — Սկյուռ է անկարգ,  
Կրակի՛ր, ի՞նչ ես նայում բերանքաց,  
Մյուսը կանչեց՝ շո՛ւն է հասարակ,  
— Մկնիկ է, տղե՛րք, — երրորդը գոռաց:

Երեք քաջ որսորդ տանջված ու սնքուն,  
Որս էին անում անտառի խորքում...

Փոխադրեց՝ Հարություն Գևորգյան



# Ամէն

Երբեք անգամայն չփրկւում՝ Ատլասի մը-  
անդադրող լուսնից մինչև Սահարայի շեկ ավա-  
զուսները, տարածվում է արաբական մի երկիր—  
Ալժիրը: Հին օտնական լեզենդներում այսպես  
է նկարագրվում այդ երկիրը, ուր թագավորում  
էր հսկա Ատլասը՝ «հազմահազար կռուներ ու  
ցուլեր, նրբագեղմ ոչխարներ են արածում Ատլա-  
սի դաշտերում: Շքեղ այգիներ կան նրա տիրա-  
պետութեան սահմաններում, իսկ այգիների մեջ՝  
ոսկեճուղ ու ոսկետերև մի խնձորենի: Սրա ալը-  
տուղները նույնպես ոսկեղեն են»:

Հսկա Ատլասն այրի լույսի պես պահպանում  
էր այդ ծառը, որովհետև գուշակողներն ասել էին,  
թե մի օր Ջևա աստծո որդի Գերսևը կգա և կը-  
փախցնի նրա ոսկեղեն խնձորները:

Եվ կարծես թե առասպելական գուշակությու-  
նը կատարվեց: Սրանից 128 տարի առաջ Ֆը-  
րանսիացի զավթիչները զենքի ուժով գրավեցին  
Ալժիրը: Նրանք դարձան երկրի հարստություն-  
ների տերը: Նրանք թալանում-տալանում են՝ Ալ-  
ժիրի «ոսկեղեն խնձորները», խաղողն ու գինին,  
ծիթապտուղներն ու խուրման, թուզն ու նուռը,  
կիտրոնն ու նարինջը, ցորենն ու գարին, ծխախոտն

ու բամբակը «կռուներն ու ցուլերը», «նրբագեղմ  
ոչխարները», երկաթահանքն ու փոսփորիտները:

Բայց Ալժիրի հերոս ժողովուրդն իր երկրի  
նվաճման առաջին իսկ օրից սկսած՝ զենքը  
վայր չի դրել: Նա ըմբոստացել է, ապստամբել,  
պայքարել գաղութարարների դեմ: 1920 թվակա-  
նին ստեղծվեց Ալժիրի Կոմունիստական պարտիան,  
որը պաշտպան կանգնեց աշխատավորների շահե-  
րին:

1954 թ. Ալժիրում նորից ծավալվեց ազգային  
ազատագրական շարժումը, և մինչև այսօր շարու-  
նակվում են արյունալի կռիւները:

Սովետական կառավարութունը մի քանի ան-  
գամ բողոք է հայտնել ֆրանսիական գաղութա-  
րարների այդ արյունալի պատերազմի դեմ:

Սովետական Միությունը մասնակցում է Ալժի-  
րի 100 հազարի հասնող գաղթականներին ցույց  
տրվող օգնութեանը, ուղարկելով սննդամթերք,  
հագուստ, դեղորայք:

Ալժիրի ժողովուրդը կհաղթի, որովհետև նրա  
կողմն է բոլոր ազատասեր ժողովուրդների համա-  
կրթանքը:

## ՀԱՏՐԵՆԱԾՆԵՐԸ

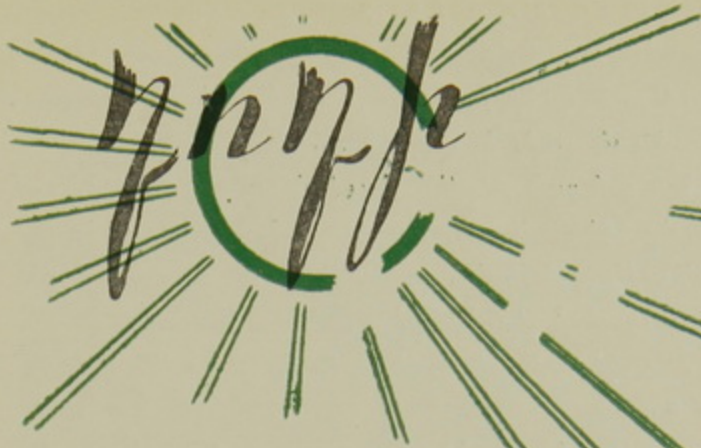
Այս աղջկա անունը Ջամիլա է: Մի քանի ամիս առաջ  
Ֆրանսիական դատարանը նրան մահվան դատապարտեց:  
Մահապատիժը պետք է ի կատար ածվի գլխոտինի միջոցով:  
Արդեն կես տարի է, ինչ ալժիրցի խիզախ հայրենասեր Ջա-  
միլա Բուհիրեղը դաճին սպասելով, տառապում է բանտի  
մահապարտների խցում:

Իսկ ի՞նչ վատ բան է արել Ջամիլան: Ո՛չ մի վատ բան:  
Նա միայն բացեիրաց հայտարարել է, որ ատում է գաղու-  
թարարներին, որ նա սիրում է իր հայրենիքը և ուզում է  
ազատագրված տեսնել հայրենի երկիրը: Եվ դրա համար էլ  
Ֆրանսիացի նվաճողները ուզում են վրեժ լուծել նրանից:  
Բայց ամբողջ աշխարհի առաջագեմ երիտասարդութունը  
ոտքի է կանգնել Ջամիլայի կյանքը փրկելու համար: Ո՛չ,  
Ջամիլան չափոքի մեռնի, նա պետք է ազատ արձակվի:

Ազատություն Ջամիլա Բուհիրեղին:







## ՏԻԳՐԱՆ ԼԵՎՈՆՅԱՆ

Դողին գարթնեց, շիեց աչքերը ու ցանկացավ նորից քնել, բայց մի հանելի միտք փախչեց նրա բունը:

Իրենց գյուղը օդափոխության եկածների մոտ անցյալ կիրակի քաղաքից հյուրեր էին եկել: Նրանց համար Դողին ջուր էր կրել ու խորովածի համար անտառից ցախ հավաքել: Իսկ այցելուները վերադարձին նրան իրենց ավտոմեքենայով տարել էին մինչև հարևան գյուղը: Դողին մի ժամ շարունակ իսկական ավտոմեքենա էր նստել:

Այդ դեպքը ցնցող տպավորություն էր թողել գյուղի երեսանների վրա:

Այսօր էլ կիրակի է:

Այլևս չկարողանալով պատկած մնալ, Դողին վեր ցատկեց անկողնուց, դարակից մի կտոր հաց վերցրեց և դուրս ելավ փողոց: Նա մի մեծ քար մոտեցրեց մայթին, նստեց վրան, մի քանի անգամ ախորժակով հորանջեց ու սկսեց դիտել խնուղին, որ ձգվում էր հեռո՞ւ, հեռո՞ւ, մինչև... ով գիտե ուր:

Արևը նոր էր ծագել: Թույլ ճառագայթները անչափ դուրեկան էին: Երկնքի պայծառ փոնի վրա, նարնջագույն ցուրերով փայլվում էր գյուղական մզկիթը: Հեռվում անշարժացել էին արմավենիները:

Բոլորը նոր էին զարթնել և այնքա՛ն թարմ էին, զվարթ:

Իսկական կիրակի էր:

Դողին ափսոսանքով մտածեց, որ բիշ հետո զով ասփալտը կտաքանա և նույնիսկ կհալչի, շոգը կըսկըսի ճնշել:

Այդ ժամերին նա գնում էր տուն, պառկում անկողնու վրա ու երկար երազում հետաքրքիր ու զարմանալի բաների մասին, մինչև որ կամաց-կամաց թմրում էր ու քնում:

Իսկ Սահառի խանութում, որը ծառայում էր նաև իբրև սրճարան, օրվա ամենաշոգ ժամերին զով էր: Սահառը քաղաքից բերել էր մի էլեկտրական գործիք, որի կոճակը երբ սեղմում էիր, քամի էր առաջացնում:

Դողիի հայրը զրեթե ամեն կիրակի այդտեղ էր լինում: Նա հիմա էլ այդ խանութումն էր:

Տղան նայեց դեպի խանութը, որ գտնվում էր փողոցի հակառակ մայթին ու լսեց հոր ձայնը:

— Ընկերության համար հոգիս կտամ, ես ընկերական մարդ եմ: Սրանից մի քանի տարի առաջ, — պատմում էր նա, — Հասանի տունը այրվեց, ես մեր հավերից մեկը տարա նրան ու ասացի... — Այստեղ նա երկար-բարակ պատմում էր, թե ինչ է արել:

Դողին իր ամբողջ կյանքում լսել էր այդ պատմությունը: Նա զուլսը ծանծրությունով շրջեց մի կողմ:

Խնուղով սև ու խոշոր տուփի ծանրության տակ կքած, մանրիկ քայլերով գալիս էր պատկերներ ցուցադրողը: Նրա տրամադրությունը տեղն էր նախքան տակ ինչ-որ երգ մրթմրեթալով, կանգ առավ խանութի առջև ու ներս նայելով բացականջեց.

— Սալամ ալեյքում\*:

— Ալեյքումա սալամ\* , — լսվեցին ներսից հոր և խանութպանի ձայները:



— Մի փայրկյան ներս արի, մի բաժակ...

— Չէ, շնորհակալ եմ, — առարկեց ցուցադրողը, — պիտի աշխատեմ:

— Ներս արի, ջանմ, հյուրն աստծունն է:

Դողին ծիծաղից թուլացավ, տեսնելով, թե ինչպես իր աժդահա հայրը այդ փոքրիկ մարդուն բաշքշելով մտցրեց խանութ:

— Դողի...

\* Բարի աջողում:

\*\* Բարով եկար:



Չգիտես որտեղից, հանկարծ հայտնվել էր Գեմելը՝ նրա աչքերը խանդավառությամբ փայլում էին, ինքն էլ մի տեսակ շատ քաջ էր երևում։

— Տեսնո՞ւմ ես, — շնչաց նա, — ցույց տալով խանութի դռան մոտ գտնվող պատկերացույցի տուփը, որի վրա կախված էր մի փայլուն շեփոր։ Դրանով ցուցադրողը իր գալուստն էր ազդարարում։

— Տեսնո՞ւմ ես, — կրկնեց նա, — ոչ մեկին ոչ մի խոսք, իսկ դու տեր չկանգնես, առաջինը ես եմ տեսել։ Հասկացա՞ր...

Դողին նայում էր նրա՝ կեանք քթին, ծմերուկի նմանվող, խուզած գլխին ու ոչինչ չէր հասկանում։

Գեմելը գողեգող մոտեցավ խանութին, զգուշությամբ վերցրեց շեփորը ու ծկեց դեպի հարևան փողոցը։

Դողին ամեն ինչ հասկացավ։

Նա պատկերացրեց, թե ինչ սոսկալի բան տեղի կունենա, երբ մարդը դուրս գա ու տեսնի, որ շեփորը չկա։

«Չհայտնե՞լ մարդուն Գեմելի մասին... Ո՛չ, այդ մատնություն կլինի... Դեռ հետո տղաներն էլ մի լավ դաս կտան»։

Նա վեր կացավ և ուզեց փախչել, բայց ուշ էր։

— Դողի՛, — լսվեց հոր ձայնը, — հսկիր, որ եղբորս գործիքին մարդ չմոտենա։

Դողին անշարժացավ։

— Էհե՛յ, լսո՞ւմ ես...

— Լսում եմ, հայրիկ, — շնչաց տղան... ու նայեց մեխին, որից՝ քիչ առաջ կախված էր շեփորը։

«Վա՛յ, մայրիկ ջան, ես ի՞նչ անեմ, — հեծում

էր նա մտքում, — ի՞նչ անեմ»... «Չասել նրան» մտածեց նա կրկին։ Ո՛չ, դրանից հետո ո՞վ ընկերություն կանի իր հետ, ո՞վ կնայի իր երեսին... Կասեն մատնիչ է, վախկոտ...

Նա այնքան ճնշվեց մտքերի տակ, որ մի պահ նայեց հեռավոր անտառին, հառաչեց ու երանի տվեց թռչուններին, որոնք ուրախ ճովողում էին ու այդպիսի փորձանքի մեջ չէին ընկել...

— Ընկերության համար հոգիս կտամ, — գոռում էր հայրը։

— Մենք եղբայրներ ենք, — ասում էր խանութպանը։

Դողին անօգնական ու խեղճ նայում էր դեպի փողոցը, ուր փախել էր Գեմելը։

«Դուցե ետ բերի», մտածում էր նա... Բայց ոչ, Գեմելը այնպիսիներից չի, որ ետ բերի... Ի՞նչ անել ուրեմն, նա շփոթվեց, ու բոլոր մտքերը խառնվեցին իրար։ Ժամանակը աննկատելի անցնում էր, ու Դողին չէր կարողանում մի միջոց մտածել, որով ազատվեր փորձանքից, երբ անսպասելիորեն խանութից դուրս եկան ցուցադրողը, հայրը և խանութպանը։

— Ուշացա, — դժգոհեց ցուցադրողը, հայացքը հառելով պատկերացույցին։

— Շեփորս, — կմկմաց հանկարծ նա, — շեփորս չկա...

— Սպասիր, ա՛յ մարդ, ի՞նչ շեփոր, — ընդհատեց նրան խանութպանը, — երեխան էստեղ էր, փառք ասածո, ո՞վ պիտի տարած լինի շեփորդ...

Նկ. Վ. ԹԵՎԱՆՅԱՆԻ







— Եղբայր, երդվում եմ, շեփորս գողացել են, վա՛յ բարամ, ես կորա...

— Յուս արա, մեղք ես,— համբերութունից դուրս եկավ Դողիի հայրը,— չլինի՞, թե կարծում ես վենք ենք գողացել շեփորդ։

— Դեռ ե՞ս լռեմ, շեփորս գողացաք, ու ե՞ս լռեմ՝ սրիկանե՛ր, ա՛յ թե ինչու էիք ձրի հյուրասիրում։

— Յա՛...— հառաչեց խանութպանը ու նայեց Դողիի հորը, սա էլ իր հերթին մի «յա՛» արծակելով, վրա հասավ մարդուն ու մի հարվածով տապալեց գետին։

Դողին շրջվեց ու փախավ։ Նա վազելով անցավ մի քանի փողոց, ապա կանգ առավ մի դարբասի մոտ։

— Դեմե՛լ...

Տանը կարծես մարդ չկար։

— Դեմե՛լ,— կրկնեց նա լացակումած։

— Ի՞նչ է,— լավեց ծառի վրայից,— ի՞նչ ես ուզում։

— Դեմե՛լ, տո՛ւր շեփորը, լսո՛ւմ ես, տո՛ւր...

— Շեփորը ես եմ գտել, ի՛մն է... չավ, երբեմն կտամ դու էլ փչես։

— Ձէ, տիրոջը պիտի տամ, մեղք է, նրան ծեծում են...

— Սուտ ես ասում, չե՛մ տա։

Դողին վարանեց ու քիչ էր մնում լար, երբ հանկարծ աչքերը փայլեցին մի հայտնութունից։

— Տո՛ւր, թե չէ կասեմ, որ դու ես գողացել։

— Լավ, շեփորը քեզ, միայն կտաս, ես էլ փչեմ։

— Ձէ, տիրոջը պիտի տամ։

Դեմելը հուսահատ իջավ ծառից ու շեփորը բերեց։

— Ա՛ռ,— ասաց նա,— բայց եթե ասել ես, որ ես էի վերցրել...

— Լա՛վ, լա՛վ — Ու նա վազեց խանութի կողմը։ Այնտեղ ոչ ոք չկար, իսկ խանութը փակ էր։

Հեռվում, ուղղածիզ խնուղու վրա հազիվ երևում էր պատկերներ ցուցադրողը։

Դողին սկսեց վազել։

Նա շատ ուրախ էր, որ այդքան հնարամտորեն, առանց որևէ մեկին վնաս հասցնելու, խնդիրը լուծում է։ Թող երեսխաները ինչ ուզում են ասեն, հետո կգտնվեն այնպիսիներն էլ, որոնք կհասկանան, թե ինչ լավ բան արեց ինքը։

Նա վազում էր շնչակտուր, երբեմն միայն դանդաղեցնելով քայլերը, կողքի ծակոցները մեղմելու համար։

— Էհե՛յ,— կանչում էր նա,— Էհե՛յ...— իսկ մարդը չէր լսում, բեռան տակ կքած՝ նա գնում էր ու գնում։

Դողին շեփորը հպեց շրթունքներին ու փչեց։ Ցուցադրողը մի պահ կանգ առավ, ապա որքան որ թույլ էր տալիս իր ծանր բեռը, սկսեց վերադառնալ։

Երբ մոտեցան, Դողին նրա աչքի տակ մի կապտավուն ուռուցք նշմարեց։ Նա տիրոջը երկարեց շեփորն ու շնչակտուր ասաց։

— Վերցրեք, ես բերի... ուրիշն էր գողացել։

Ցուցադրողը շեփորը վերցրեց, ավելի շուտ խլեց, զննեց այն, ապա հանկարծ ամբողջ ուժով մի պատակ իջեցրեց Դողիի դեմքին։

Դողին այդ բանին չէր սպասում։



— Ինչո՞ւ,— ուզեց հարցնել նա, բայց կոկորդից միայն մի խզզոց դուրս թռավ: Նա մարբեց կոկորդը, փորձեց խոսել, բայց մարդը տուփը շալակած արդեն հեռանում էր:

Դողիի գեմքը այրվում էր: Նա ուզեց ոտքերով դուրս գետնից, բայց դրանցից և ոչ մեկը չարեց, վիրավորանքն ու զարմանքը սեղմել էին նրա կոկորդը:

Դողին տուն էր վերադառնում:

Տխուր էին գյուղական մզկիթը, հեռվում անշարժացած արմավենիները, խճուղին, որ անտանե-

լի երկարությամբ ծզվում էր հեռո՞ւ, հեռու... դեպի Դողիի համար անձանոթ վայրեր:

Փչացել էր ամբողջ կիրակին...

Բայց Դողին ունեցել էր ուրախություններ: Մի անգամ նա խկական ավտոմեքենայի մեջ նստած գնացել էր մինչև հարևան գյուղը: Բոլոր երեխաներն էլ զիտեին այդ ու երանի էին տալիս նրան:

Բայց ոչ ոք չգիտեր, որ հարևան գյուղից նա ոտքով էր տուն վերադարձել:

Դողին հիշեց այդ մասին, ու նրա դեմքին խաղաց, մի երջանիկ ժպիտ:

## Ա Գ Ա Յ Պ Ա Կ Ը

### ՎԻԿՏՈՐ ՎԱՐԴԱՆՅԱՆ

(Կորեական հեքիաթ)

Կորեայում հին ժամանակ  
Կար մի գեր մարդ՝ անունը Պակ.  
Թեպետ ուներ ոսկի, արծաթ,  
Բայց, արի տես, ազահ էր շատ.  
Եվ ուներ մի սովորություն՝  
Շատ էր սիրում որսորդություն:  
Թակարդն առած, շան հետ՝ հլու  
Գնում է սար որս անելու:  
Ամռան օր էր, շոգ ու կրակ:  
Պառկում է լուռ մի թփի տակ,  
Սպասում է, թաքուն նայում,  
Մեկ էլ հանկարծ բախտն է բանում,  
Մի սկյուռ է բռնում, գիտե՞ք,  
Չէր պատահել այսպիսի դեպք.  
Եվ ի՞նչ սկյուռ՝ շարմաղ մի զարդ,  
Արծաթափայլ սկյուռ էր այդ:  
Նա հուզվում է և աղբրում  
Ու մարդկային լեզվով ասում.  
— Պակ, եթե ինձ դու բաց թողնես,  
Կյանքիս դիմաց՝ որքան ուզես,  
Մաքուր, փայլուն, հուր-հրեղեն  
Կբաշխեմ քեզ արծաթեղեն...  
— Մի պայմանով,— ասաց Պակը,—  
Ինչ որ ընկնի ձեռքիս տակը,  
Թեկուզ լինի մի քար կամ խիճ,  
Դառնա արծաթ, ուրիշ ոչինչ:  
Հը, ի՞նչ կասես,  
Համաձայն ես:  
— Համաձայն եմ, բաց թող ինձ շուտ,

Գոհ կլինես ինձնից անշուշտ:  
— Դե որ խոսքիդ տերն ես հաստատ,  
Բաց եմ թողնում, գնա ազատ:  
— Մնաս բարով,— սկյուռն ասաց,  
Ցատկոտելով փախավ գնաց:  
«Չլինի՞ թե նա ինձ խաբեց»...  
Թակարդն առավ տուն շտապեց:  
Պակի ձեռքում թակարդը այդ,  
Ա՛յ քեզ հրաշք, դարձավ արծաթ...  
Եվ նա խնդուն  
Շտապեց տուն:  
Հենց որ բացեց իր տան դուռը,  
Զարդ-բանալին մնաց բուռը...  
Փայտե դուռն էլ դարձավ արծաթ,  
Ուրախացավ Պակը անշափ...  
Բայց ինչի որ ձեռք էր տալիս՝  
Լինե՞ր բրինձ, հաց կամ թե միս,  
Անկողինը, մածուն և կաթ  
Դառնում էին մաքուր արծաթ:  
«Ոչինչ, մի կերպ կդիմանամ,  
Եվ շատ հարուստ մարդ կդառնամ»...  
Բայց մաշվում էր Պակը այնպե՛ս,  
Ցամաք ձորի աղվեսի պես...  
Ազատվելու չկար հնար,  
Քաղցած, ծարավ ո՞նց դիմանար:  
Վերջին անգամ խորը շնչեց,  
Պաղ անկողնում շունչը փչեց:  
Երբ ազահ է լինում մարդը՝  
Ել չեն փրկի փողն ու զարդը:



ԱԼ. ԳՐԻԳՈՐՅԱՆ

Անուշ

Փոքրիկ բնօրհայտ, դու և մանկական առաջին քորովանքների հետ սիրելի և անգիր ես արել մեր մեծ բանաստեղծ Հովհ. Քումանյանի ստեղծագործությունները: Դու ինչքան էլ մեծանաս, Քումանյանի երկերը կեղ համար այնքան ավելի խորը և զեղեցիկ կը դառնան: Քումանյանը մեր գրականության Արարես լեւոն է. որին ինչքան մոտենաս, այնքան ավելի բարձր ու անհաս կ'երևա: Նա ոչ միայն կեղ է հուզում և ոգևորում, այլև մեր արվեստագետներին՝ նրա կարիքներին, քանակագործներին, կոմպոզիտորներին: Նրանք, ներշնչվելով Քումանյանի կերպարներից, կերտել են հիանալի ստեղծագործություններ:

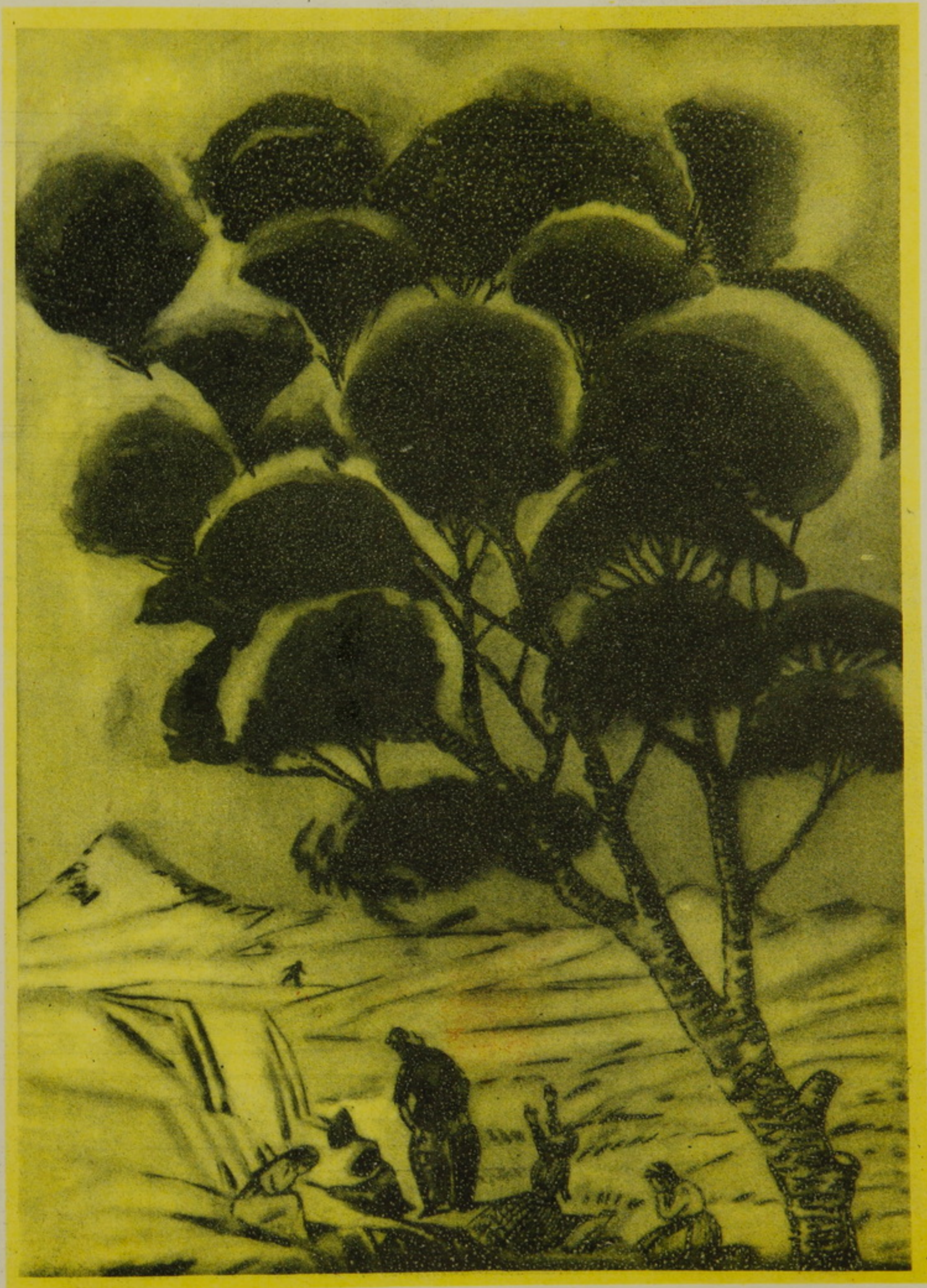
Մեր ամսագրի այս համարում՝ Քումանյանի մահվան 35-ամյակի առթիվ, տպագրում ենք հայ նրկարիչների գործերից, որոնք կատարված են մեծ բանաստեղծի անմահ ստեղծագործությունների թեմաներով:















ԳՐ. ԽԱՆՋՅԱՆ

Փարվանա





# Իտրությունը ԶՈՂԵՐ Է ՊԱՀԱՆՋՈՒՄ



Ռ. ՄԵԼԻԲ-ՍԱՀԱԿՅԱՆ

Նկ. Լ. ԽԱՆԱՍԻՐՅԱՆԻ

Շատ դժվար է գիտական հետազոտություններով զբաղվել, եթե տատիկը հետամնաց է և գիտությունից ոչինչ չի հասկանում: Երբ ես ժամերով նստում եմ մի որևէ կարևոր փորձի վրա, տատիկը բարկանում է.

— Դիտեմ քո փորձերի խերը, — ասում է նա, — ամեն անգամ մի բան փչացնում ես: Դատարկ գործերով զբաղվելու տեղ, լավ կաններ հավերին ջուր տալիս ու գնալիս հացի:

Այսպես էլ անարդարություն. երեկ ես գնացի հացի, այսօր էլ գնամ, կարծես չգիտի, որ այսօր Տիգրանիկի հերթն է: Բայց, հապա փորձիր, հիշեցրու այդ մասին, անմիջապես կասի, որ ես մեծ տղա եմ ու չեմ ամաչում, հաշիվ եմ պահում: Կա՛մ, ես ի՞նչ անեմ, որ Տիգրանիկը երեք տարի չորս ամիս ու տասներկու օրով ինձնից փոքր է, ուրեմն ամբողջ կյանքումս պիտի տանջվե՞մ: Երեք տարի առաջ էլ էին ասում, որ ես մեծ եմ, իսկ նա՛ փոքր: Կովելիս փոքր չէ: Դիտի էլի, որ ամեն անգամ ինձ են պատժելու: «Մեծը դո՛ւ ես», ինչպե՛ս չէ:

Բայց ես պարզապես համոզվել եմ, որ տատիկը քար է դնում գիտության անիվի տակ: Մայրիկն էլ է ասում, որ գիտությունը մի ժամանակ հալածվել է, և նրա անիվների տակ հետամնաց մարդիկ քար են դրել: Իսկ երեկ օրացույցում կարդացի, թե ինչպես են ինկվիզիտորները խարույկի վրա այրել Զորդանո Բրունոյին, այն բանի համար, որ նա ասել է, թե աստված չկա և Երկիրը պլուտոն է գալիս Արեգակի շուրջը: Ի միջի այլոց, տատիկն էլ բարկացավ, երբ ես ասացի, որ աստված չկա, և Երկիրը պտտվում է: Ես այլևս չկարողացա ինձ զսպել և ասացի, որ ինքն էլ է ինկվիզիտոր, իսկ նա վզակոթիս մի լավ հասցրեց ու զայրացավ.

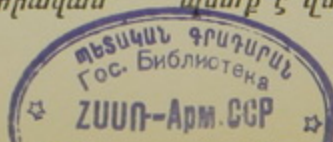
— Մեր ժամանակ քո չափ տղաները աշխատում էին խանութներում, տուն էին պահում, իսկ դու միայն փնաս ես հասցնում:

Հետո նա սկսեց թվել իմ փչացրած իրերը, ասաց, որ սեղանի սփռոցն եմ ծակել էլեկտրական

զոդիչով, մահճակալի ծածկոցն եմ փտեցրել, վրան ինչ-որ հեղուկ թափելով: Էհ, ի՞նչ ասես, երբ մարդիկ դեմ են գիտության զարգացմանը: Բա ես մեղավո՞ր եմ, որ լաբորատորիա չունեմ և ստիպված սեղանի վրա եմ հավաքել իմ երեք լամպանի ռադիորնդունիչը: Ասենք ծակը պատիկ է, և եթե սեղանի այդ մասին կավիճ քսես ու սփռոցը տեղից չջարժես, ոչ մի բան էլ չի երևա: Մահճակալի ծածկոցի վրա էլ հայտացուցիչ էր թափվել, երբ ես լուսանկարչական ժապավենն էի հանում մահճակալի տակ, բանի որ այնտեղ մութ է: Թափված տեղում ծածկոցը սկզբում դեղնեց, իսկ հետո փտեց: Մայրիկն այդ տեղի վրա բարձն էր դնում և ոչինչ չէր երևում: Բայց տատիկը երկար ժամանակ չէր հաշտվում ու բարկացած խոսում էր: Ա՛յ, հենց այդ ժամանակ էր, որ ասացի, թե գիտությունը զոհեր է պահանջում: Մայրիկը ժպտաց, իսկ տատիկն ասաց, որ ես կարող եմ գլուխս պատին էլ տալ, երբ ինքս կաշխատեմ: Դե, արի ու խոսք հասկացրու:

Բայց ես համառ եմ, և տատիկի արգելքներն ինձ չեն կարող կանգնեցնել: Զէ՞ որ գիտությունը պահանջում է հետևողական լինել:

Մի անգամ «Հետաքրքրաշարժ ֆիզիկայում» ես կարդացի, որ օդը կշիռ ունի և որ ամեն մարդ իր ուսերի վրա 20000 կիլոգրամ ծանրություն է կրում, որը կոչվում է մթնոլորտային ճնշում: Ա՛յ քեզ քա՛ն: Ես չի էլ պատկերացնում, որ այդքան ուժեղ եմ ու դիմանում եմ այդպիսի ծանրության: Հիմա եմ հասկանում, թե ինչու հացի գրնալիս այդպես շուտ եմ հոգնում: Երբ Տիգրանիկին ասացի այդ մասին, նա չհավատաց, կարծեց ծնու եմ առնում: Դե նա, ասենք, կիսագրագետ է, միայն այբուբենի կեսը գիտի: Բայց դառնանք մթնոլորտային ճնշմանը: Գրքում ես կարդացի նաև, թե ինչպես կարելի է ապացուցել այդ ճնշման գոյությունը: Պարզվեց, որ դա դժվար չէ. պետք է վերցնել նավթի բիդոն, մի քիչ ջուր լց-





նել մեջը և դնել կրակի վրա: Երբ ջուրը եռա և սկսի ուժեղ գոլորշի արձակել, պետք է բիդոնի բերանը ամուր խցանել ու անմիջապես սառը ջուր ածել վրան: Ջրի սառնությունից բիդոնի ներսի գոլորշին խակույն կխտանա ու նորից ջուր կդառնա և, քանի որ բիդոնի ներսը օդ չի անցնում, ապա գոլորշուց ազատված տարածությունը լրիվ դատարկ կլինի: Այդ անօդ տարածությունը վազեցնում է կոլվում: Բայց կարևորն այն է, որ մթնոլորտային ճնշումից մարդու աչքի առաջ անօդ տարածություն ունեցող բիդոնը խակույն ճխլվում է:

Այս բոլորն ուշադիր կարդալուց հետո, ես հաստատորոշեցի ապացույցել մթնոլորտային ճնշման գոյությունը: Բայց որտեղի՞ց բիդոն հարել: Տատիկը մի հատ նորն ունի, բայց փորձիր խնդրել... Դե, նա չի էլ ուզում հասկանալ, որ գիտությունը զոհեր է պահանջում: Նույնիսկ Տիգրանիկը համաձայնեց, որ գիտությունը զոհեր է պահանջում, միայն թե վախենում էր, թե տատիկը կնկատի բիդոնի անհետանալը: Բայց տատիկը ո՞նց կարող էր նկատել, երբ շուկա էր գնացել, իսկ մայրիկն աշխատանքի տեղում էր: Կարծես չգիտեմ է՛լի, որ երբ տատիկը գնալիս հրամայում է խելոք մնալ ու հավերին ջուր լցնել, ուրեմն մի չորս ժամ կբացակայի: Եվ հետո, հավատալս չէր գալիս, որ բիդոնը կարող է բոլորովին անպետք դառնալ:

Այս բոլորը կշռադատելուց ու Տիգրանիկի հետ խորհրդակցելուց հետո, մենք վերցրինք բիդոնը և անցանք գործի: Ամեն ինչ կարգին էր գը-

նում, ճիշտ այնպես, ինչպես գրքում էր նկարագրված: Բայց երբ մենք սառը ջուրը լցրինք բիդոնի վրա, նա մի ակնթարթում ճգմվեց ու լավաշի նման տափակեց:

Ա՛յ քեզ հրա՛շք...

Տիգրանիկը մի պահ ապուշ կտրեց, իսկ հետո ուշքի եկավ ու ասաց, որ հիմա տատիկի ձեռքից չենք պրծնի: Ես նրան համոզեցի այդ մասին ոչ ոքի բան չասել, ու մենք այլանդակված բիդոնը թաքցրինք մի ապահով տեղ:

Տատիկն սկզբում չնկատեց բիդոնի կորուստը, բայց երբ տեսավ, դես ու դեն ընկավ, հարցուփորձ արեց բոլոր հարևաններին, ոչինչ չկարողացավ իմանալ ու անիծեց բիդոնը տանողին:

Ամեն ինչ բարեհաջող կվերջանար, բայց Տիգրանիկը դավաճանեց: Մի անգամ նա ինձ բարկացրեց ու դուրս փախավ սենյակից և վազելու ժամանակ հակառակ զարնվեց դռանը: Ես ասացի, որ տեղն է նրան: Նա զայրույթից ու ցավից ճչաց.

— Իսկ քեզ տեղն է, որ տատիկի բիդոնը փրչացրիր: Սպասի՛ր...

Պարզ է, տատիկը, որ խոհանոցում էր, լսեց ամեն ինչ ու ինձ մի ժամով անկյուն կանգնեցրեց: Ես հպարտորեն հայտարարեցի, որ հրաժարվում եմ բոլոր տեսակի ուտելիքներից և միայն կիսելը կուտեմ: Բայց դա տատիկի վրա չազդեց: Միայն մայրիկը ժպտաց ու ասաց.

— Համբերիր, «պրոֆեսոր», չէ՞ որ գիտությունը զոհեր է պահանջում:





# ԿՐԻԱՆ ՆԱԴԱՍՏԱԿԵ



Ս. ԽԵՐԱՆՅԱՆ

Կրիան դանդաղ քայլում էր լուռ  
Դեպի բլուր  
Ու հենց կանաչ բլրի տակին  
Նա հանդիպեց Նապաստակին:  
— Այդպես ո՞ր ես գնում, Կրիա՛,  
Տունդ առած մեջքիդ վրա:  
— Այս բլուրն եմ ուզում ելնել  
Եվ այնտեղից աշխարհ տեսնել:  
— Կրիան բլո՞ւր...  
Մի՛ փորձիր զուր,  
Ջես հասնի քո նպատակին:  
— Վախկոտ չեմ ես և ոչ էլ ծուլ:—

Ասաց Կրիան Նապաստակին:  
Ուզում ես՝ եկ, ընկերանանք:  
Ու միասին վեր բարձրանանք:  
Բայց շղիկը խնդաց նրա  
Այդ սրտաբաց խոսքի վրա:  
— Ես՝ Նապաստակս արագավազ,  
Ես՝ վազկանըս արագահաս...  
Գնա՛, ես քո ընկերը չեմ,  
Ես դեռ այստեղ պետք է ննջեմ:  
Եվ երբ էլ որ զարթնեմ քնից՝  
Կգամ, կանցնեմ ես քեզանից:—  
Ասաց շղիկն ինքնավստահ,  
Պառկեց այնտեղ ու քուն մտավ:  
Իսկ մեր Կրիան հաստատաբար,  
Դանդաղ թեպետ, բայց անդադար  
Քայլեց, բլրի կատարն հասավ,  
Նայեց չորս կողմ, աշխարհ տեսավ:  
Եվ այնտեղից ձայնով ուժգին  
Կանչեց գոռոզ Նապաստակին:  
Նապաստակը նրա ձայնից  
Ջարթնեց քնից,  
Տեսավ, որ ի՛նչ... Կրիան ահա՛  
Կանգնած բարձր բլրի վրա՝  
Ծիծաղում է, խնդում քահ-քահ...  
Այդպես է միշտ.  
Ով որ գոռոզ ու մեծամիտ՝  
Պարծենում է և հոխորտում,  
Նա կմնա ստորոտում:

## Մուկն ու մեղուն

Գող մուկը դիմեց  
Մեղվին մի անգամ  
Ու բացեց սիրտը,  
Ասաց.— Բարեկա՛մ,  
Այդ ո՞նց է՝ երգում,  
Թռչկոտում ես միշտ,

Վ. ՀԱԿՈԲՅԱՆ



Մինչդեռ իմ հոգում  
Երկյուղ կա ու վիշտ:  
— Ուրախ, աներկյուղ  
Կծպտաս և դու,  
Երբ աչք չունենաս  
Նապաստակին մարդու:

Նկ. Օ. ՄՍՐՅԱՆԻ







րանք այնտեղ տեսել են միլիոնավոր տարիներ առաջ ապրած միջատներ, կենդանիներ, որ այժմ անհետացած էին համարվում:

Դահլիճի նշանավոր պրոֆեսորներից մեկը՝ Իլլինգվորտը, իր կողմնակիցներով այդ ամենը կասկածի տակ է առնում, որովհետև ապացուցող փաստեր չկան...

Այդ ժամանակ է, որ կատարվում է հրաշքը: Պրոֆեսոր Ջեյնջերը բերել է տալիս մի մեծ արկղ, բաց է անում նրա կափարիչը: Հսկայական պտերոդակտիլը՝ նախապատմական թռչունը, դուրս է թռչում և սավառնում դահլիճի կամարների տակ: Չորս կողմն սկսվում է իրարանցում, ուշաթափություն:

Թռչունը բաց լուսամուտից դուրս է թռչում և անհետանում... Բոլորը հավատում են, ոգևորված՝ ձեռքերի վրա են տանում Ջեյնջերին և նրա խմբին:

Իսկ, իսկապես, ի՞նչ էին արել այդ հերոսները... Դժվար է պատմել ամեն ինչ, ինչ որ տեսել, ինչի հանդիպել էին նրանք Անհայտ երկրում: Ինչքան արկածներ, ինչքան հուզումնալից պահեր էին ապրել նրանք, բայց չէին վախեցել, որովհետև իսկական գիտության մարդիկ էին:

«Կորուսյալ աշխարհը», որ գրել է անգլիացի նշանավոր գրող Արթուր Կոնան Դոյլը, պատմում է նախապատմական ժամանակների, մեզոզոյան, յուրայան դարաշրջանների մասին: Այդտեղ կարծես կենդանանում են սարսափելի դինոզավրերը, պտերոդակտիլները և այժմ մեռած այլ կենդանիներ:

Բնագիտությունը, աշխարհա-

գրությունը, հնէաբանությունը, որոնց մեջ այնքան հմուտ է հեղինակը, կարողանում է հետաքրքրական ձևով մատուցել:

Վեպը լույս տեսավ 1912 թվականին և մեծ հաջողություն ունեցավ: Ուժեղ կամքի տեր, հնարամիտ, վտանգներն արհամարհող, նպատակին ձգտող մարդկանց դեպի նախապատմական ժամանակները կատարած ֆանտաստիկական պատմությունը ձեզ շատ բան կսովորեցնի: Երեխաներ, կարդացեք «Կորուսյալ աշխարհ» հետաքրքրաշարժ գիրքը:

Լ. ԱՍՄԱՐՅԱՆ

### «ՈՍԿԻ ՄԱՐԳԱՐԵՏԻՆ»

Մի անգամ գայլերի ոհմակը հալածում է մի արջի: Սա ճարհատյալ իրեն գցում է անտառապահի խրճիթի հաշտը և թաթերով ներսից ամուր սեղմում դուռը: Ծերունին գլխի է ընկնում, թե բանն ինչու է, և խնդրում է արջին, որ դուռն ամուր պահի, իսկ ինքը սկսում է կրակել գայլերի վրա: Երեք գայլ սպանելուց հետո, պահակը մըյուս գայլերին փախուստի է մատնում: Արջը ամբողջ ձմեռը մնում է պահակի հետ և գարնանը հրաժեշտ տալիս նրան: Ծերունին արջի վզից մի սպիտակ վզնոց է կապում, որ որսորդները չխփեն նրան:

Կարդալով ուսս նշանավոր գրող Միխայիլ Պրիշվինի «Ոսկի մարգագետին» գիրքը, նման հետաքրքիր ու զարմանալի պատմությունների կհանդիպեք կատվի կաթով սնվող աղվեսի ձագի, ընտանի կոուկի մասին, կիմանաք, թե ինչպես է բազից հա-

### «ԿՈՐՐՈՍՅԱԼ ԱԶԵՆԱՐԿ»

Լոնդոնի մեծ դահլիճներից մեկում կենդանաբանական ինստիտուտը ժողով է հրավիրել: Ջեյնջերը, Սամբլին, Լորդ Ռոքստոնը և Մեյնոուն նստած են պատվավոր տեղերում:

Դահլիճը լեփեցուն է: Այդտեղ են հավաքվել Անգլիայի, Ֆրանսիայի, Գերմանիայի և շատ երկրների ականավոր գիտնականներ: Նրանք եկել են լսելու խիզախների գործերի մասին: Խոսքը տրվում է Սամբլինին: Ինչի՞ մասին է պատմում պրոֆեսորը: Այդ ամենը ոչ միայն դահլիճի հանդիսականներին, այլև գիտությամբ հետաքրքրվող շատերի համար արժեքավոր է: Նա պատմում է Անհայտ երկրի՝ Կորուսյալ աշխարհի մասին: Նը-



լածված արտույտը ապաստան գտնում որսորդների մոտ: Իսկ ինչքան բան կիմանաք ընտանի կենդանիների, բնության երեվոյթների և բուսական աշխարհի մասին: Որտե՞ղ ասես չի շրջագայել հետաքրքրասեր գրողը, բնության ի՞նչ հրաշալիքներ ասես, որ չի տեսել նա մեր լայնածավալ Հայրենիքի բնաշխարհում: Ճիշտ է, Պրիշվինը որսորդությամբ է զբաղվել, բայց

ներա՛ն ոչ այնքա՛ն որսորդությու՛նն է հետաքրքրել, որքա՛ն բնության գրկում լինե՛լը և ուսումնասիրե՛լը: Մ. Պրիշվինի պատմվածքները արժեքավոր են ոչ միայն իբրև գեղարվեստական երկեր, այլև աշխարհագրական, բնագիտական ուսումնասիրությունների:

Կարդացե՛ք «Ոսկի մարգագետին» գիրքը:

Հ. ՀԱՐՈՒԹՅՈՒՆՅԱՆ

## „ՄԵԾԵՐԻ ՈՒ ՓՈԳՐԵՐԻ ՄԱՍԻՆ“

«Ես մեծացել եմ մատիտը և գրիչը ձեռքիս», իր ինքնակենսագրության մեջ այսպես է գրել հայտնի մանկագիր և նկարիչ Եվգենի Չարուշինը:

Եվ, իսկապես, հեղինակը դեռևս փոքր հասակից զբաղվել է նկարչությամբ, քիչ ավելի ուշ՝ գրականությամբ: Հետագայում նա ավարտում է Լենինգրադի Գեղարվեստի ակադեմիան և ներկրվում մանկական գրքերի պատկերազարդման գործին: Չարուշինը փոքր հասակից սիրում էր և որսորդությունը, նա օրերով անց էր կացնում բնության զբրկում:

«Ես մանկությունից սովորել եմ,—գրում էր Ե. Չարուշինը,—հասկանալ կենդանուն, հասկանալ նրա շարժումներն ու միմիկան: Ինձ համար էլ նույնիսկ մի տեսակ զարմանալի է, որ որոշ մարդիկ բոլորովին չեն

հասկանում կենդանիներին»:

Երբ մենք կարդում ենք «Յաշկա» պատմվածքը, իմանում ենք, որ ոչ միայն թուրքակին կարելի է խոսել սովորեցնել, այլև ագռավին, կաշալակին, նույնիսկ սարյակին: Իսկ ինչպե՞ս, կարելի է այդ թռչուններին խոսել սովորեցնել: Պարզվում է, որ դա այնքան էլ դժվար չէ: Դուք ևս կարող եք այդ անել, երբ կարդաք «Յաշկա» պատմվածքը:

«Ճանապարհորդները» գողտրիկ պատմվածքում հեղինակը նկարագրում է, թե ինչպես իր բարեկամներից մեկը ձեռք է բերում երկու փոքրիկ աղվես, և ինչպիսի չարաձիություններ են անում այդ թավ պոչավորները, մինչև անգամ մտնում են վառարանի մեջ, բարձրանում ծղխնելույզով և հայտնվում հարեվանի տանը:

Մեկը մյուսից ավելի ուշագրավ ու հետաքրքիր են Չարուշինի «Գայլի ձագը», «Արջի քոթոթը», «Ձկնորս արջը», «Ցախաքլորը և աքաղաղը», «Չորս բաղը», «Երկու մկնիկը» և մյուս պատմվածքները:

Երեխանե՛ր, կարդացե՛ք այս գիրքը և հարստացրե՛ք ձեր գիտելիքները:

Հ. ՇԻՐԱԶՅԱՆ



Իսկ այս գրքեր ձեզ համար մեծ ամսագիրն է հրատարակել: Ռ. Ղափյանի «Լուսիկի կասու», Կ. Ա. Սիմոնյանի «Մարտեցիներ» և Լ. Բառնակյանի «Թե ինչպես մոռնա կասու կերավ» գրքեր վաղուց են լույս տեսել: Երե դեռ չե՛ք կարդացել, վերցե՛ք գրախանութներից կամ գրադարաններից ու կարդացե՛ք. դա՛նք ռա՛հ հե՛տադե՛ր գրքեր են: Իսկ «Լուսասիկն ու ծղիղը» հե՛տաքրք. ու գրե՛լ է Օ. Սանահյանը, նա է լույս տեսել:

Այս բոլոր գրքեր «Պրոցերի» նվերներն են: Դեռ ինչպե՛ս նվերներ դու՛ք կտանա՞ք մե՛ր ամսագրից:





Քերծերի արանքից երևում է անոռի ձորը, իսկ առաջին պլանում գետակն է՝ լեռնաշխարհի գուլալ, սպիտակափրփուր գետակը: Փայտաշեն, խարխուլ կամարը կամրջում է գետակը: Կամարի վրայով մյուս ափն է անցնում մի խեղճ գյուղացի՝ շալակին ով գիտե ինչ:

Ժայռի կատարին, ուղիղ ձորի պոնկին վեր են խոյանում գյուղական տները, որ ավելի շուտ բերդերի են նման:

Հեռու-հեռվում, այնտեղ, ուր արևի ոսկի շողերն են խաղում, իր ներմակած գլուխը երկինք է մխրճել քառագագար լեռը:

Դա «Աղբյուր» ամսագրի առաջին համարի շապիկն է: «Աղբյուրը» առաջին մանկական պարբերականն էր, որ մանուկների հետ խոսում էր հայերեն: Ուղիղ 75 տարի է անցել այն ժամանակվանից, ինչ հրատարակվել է «Աղբյուր»-ի առաջին համարը:

Ընդամենը հիսուն բաժանորդ ուներ հայկական առաջին մանկական պարբերականը: Իսկ դա նշանակում էր, թե ուր որ է կմարի նրա նրազը, ավագուտի մեջ կկորչի վեհա աղբյուրը: Բայց մանկական գուլալ աղբյուրը չցամաքեց:

Մանուկ, բայց համարձակ ամսագրին հաջողվեց արագորեն ոտքի կանգնել: Առաջին տարվա ընթացքում նա տարածվեց Ռուսաստանի ավելի քան հարյուր քաղաքում, ունենալով ութհարյուր բաժանորդ: Այն ժամանակ դա մեծ բան էր:

«Աղբյուրի» էջերում տպագրվում էին բազմաթիվ մանրավեպեր, գրույցներ, հեքիաթներ, համփոքական ու կենսագրական նյութեր, բանաստեղծություններ, գիտության և արվեստի մասին հոդվածներ, հետաքրքրական տեղեկություններ, գվարճալիքներ, խաղեր, խնդիրներ, անեկդոտներ: Նրա համարները նկարագրաբար էին հայտնի նկարիչներ Վ. Սուրենյանը, Գ. Բաշինջաղյանը և ուրիշներ:

Ամսագրին ակտիվորեն աշխատակցում էին Բաֆֆին ու Ղազարոս Աղայանը, Հովհաննես Հովհաննիսյանն ու Պերն Պոռյանը, Հովհաննես Թումանյանն ու Ավետիք Իսահակյանը:

Տոլստոյի ու Տուրգենևի, Անդերսենի ու Զոլայի, Մոպսսանի, Հյուգոյի ու Դոդեի, Շիրերի ու Լերմոնտովի մի շարք գործերը «Աղբյուրի» շնորհիվ դառնում էին հայ մանուկների սեփականությունը:

Երեսուն և հինգ տարի շարունակ «Աղբյուրը» ձեռքտում էր իր գուլալ ջրով գովացնել ընթերցասեր, բայց կրթության կարոտ հայ մանուկների, ինչպես նաև մեծահասակների պապակ սրտերը:

Մ. ՀԱԿՈԲՅԱՆ

## «Աղբյուրի» էջերից

### ԽԱՆՈՒԹՊԱՆԸ ԵՎ ԱՍՏՏՈՒՐԸ



Խորոսենց Ասատուրը իրենց գյուղից ձիով ճանապարհ է ընկնում դեպի Ա. քաղաքը:

Ասատուրը ճանապարհին իջնում է խանութպանի մոտ: Նա խնդրում է, որ իր ձիուն գոմը տանեն՝ դարի ուտեցնեն և հետո հաշիվը

ներկայացնեն:

Ձիուն ուտեցնում, կշտացնում են:

Մի փոքր ժամանակից հետո՝ Ասատուրը պատրաստվում է ճանապարհ ընկնելու, գընում է խանութպանի մոտ՝ հաշիվը վերջացնում ու ձին խնդրում:

— Ի՞նչ ձի, ի՞նչ բան, ի՞նչե՞ր ես ասում,



դու ոտով ես եկել, խելքդ գլուխդ հավաքի, թե չէ...—ասում է խանութպանը:

— Ես ձեզ ասում եմ՝ ձիւ բերեք, եթե ոչ՝ այն կանեմ, ինչ որ իմ հայրն է արել:

— Ես էլ քեզ ասում եմ, որ դու ոտով ես եկել, քո հաշվի մեջ շատ սխալ ես, կրկին ասում է խանութպանը:

— Ասում եմ՝ ձիւ բերեք, եթե ոչ, այն կանեմ, ինչ իմ հայրն է արել,—կրկնում է նա:

Խանութպանը կրկին այս լսելով, իսկույն ձին բերում է, վախենալով մի գուցե սպանի կամ բանտարկել տա, և հետո հարցնում է.

— Քո հայրը ի՞նչ է արել:

Ասատուրը պատասխանում է.

— Մի օր հորս էլ այդպիսի մի բան է պատահել, և նա ճարահատյալ իր խուրջինը վերցրել է, ուսը գցել ու այնպես ոտով ճանապարհ ընկել:

## ԳԵՂՋԿԱԿԱՆ ԻՐԱՎԱԲԱՆՈՒԹՅՈՒՆ



Գյուղի կոշկակարը մի ճանապարհորդի թալանելու պատճառով դատապարտվեց կախաղանի:

Գյուղացիք հավաքվեցին դատավորի մոտ և խնդրեցին ներել նրան, ասելով, որ նրանց բոլոր գյուղերում միմիայն մի կոշկակար կա

և, եթե նրան կախեն, բոլորը պիտի բորիկ ման դան:

— Իսկ ինչպե՞ս պետք է ես կատարեմ օրենքը,—ասաց դատավորը:

— Այ, հարևան՝ գյուղում երկու կոշկակար կա, վերցրեք նրանցից մեկին և կախեցեք,—պատասխանեցին գյուղացիք:

## ԲՆԱԳԻՏՈՒԹՅԱՆ ԴԱՍԻՆ



ԱՐԺՈՒՀԻ. — Ուրեմն ես ձեզ բացատրեցի, որ տաքությունից մարմինները լայնանում են,

իսկ ցրտից ընդհակառակը՝ սեղմվում են:

Պետրոսյան, չգիտե՞ք, արդյոք, մի որևէ օրինակ:

ԱՇԱԿԻՐՏ. — Ամռանը օրերը ամենից երկար են լինում, իսկ ձմռանը՝ ամենից կարճ:

## ԴՊՐՈՅՈՒՄ



ՍՈՒՅԻՉ. — Հովհաննիսյան, եթե դուք հինգից հանեք հինգ, ի՞նչ կստանաք:

Հովհաննիսյանը լռում է:

ՈՒՍՈՒՅԻՉ. — Չգիտե՞ք, մի՞թե չեք կարող երևակայել այդ հասարակ բանը:

Հովհաննիսյանը դարձյալ լռում է:

ՈՒՍՈՒՅԻՉ. — Օրինակ, դուք գնեցիք հինգ հատ շաքարեղեն և այդ բոլոր հինգն էլ կերաք, այն ժամանակ ի՞նչ կմնա:

ՀՈՎՀԱՆՆԻՍՅԱՆ. — (Ժպտալով): Շաքարեղենի թղթերը:

## ԱՄԵՆԱԿԱՐԺ ՀՈԴՎԱԾԸ



ՍՈՒՅԻՉ. — Մի հողված գրեցեք այն նյութի շուրջը, թե որքան վնասներ

հասցրեց մեզ երեկվա եղանակը, բայց կարճ ու համառոտ:

Մյուս օրը աշակերտները բերում են իրենց հողվածները:

ՈՒՍՈՒՅԻՉ. — Ո՞վ է ամենից կարճ գրել:

— Ես,—պատասխանում է Հռիփսիմեն:

ՈՒՍՈՒՅԻՉ. — Դե կարդա:

ՀՌԻՓՍԻՄԵՆ. — Եթե որքան վնասներ հասցրեց մեզ երեկվա եղանակը՝ աննկարագրելի է:



# Աշխարհի Էնկարներ

Դժվար ձև է ժամանակակից հնգամարտը. հեշտ չէ միևնույն ժամանակ և՛ ճարպիկ ձիավարող լինել, և՛ լավ սուսերամարտիկ, և՛ դիպուկ հրածիգ, և՛ դիմացկուն լողորդ, և՛ արագ վազող: Ստոկհոլմցի սպորտասերներն անհանգստանում էին: Ո՞ր երկիրը կնվաճի պատվավոր կոչումը, ո՞վ կդառնա աշխարհի չեմպիոնը:

— Ամերիկացի Դանիելսը բոլորից ուժեղն է,— նախագուշակում են շատ թերթեր:

— Շվեդները կամ ֆինները,— գրում են ուրիշները:

Եվ ոչ ոք չէր տալիս սովետական սպորտսմենների անունները:

Բայց ահա հասնում է աշխարհի առաջնության բացման օրը: Հանդիսավոր իրադրություն: Դրոշակները, համարյա բոլոր երկրների դրոշակները զարդարում են ձիասպորտի վայրը, բարձրաստիները բազմաթիվ լեզուներով «Ստարտ» են ազդարարում:

Սովետական Միությունը ներկայացնում են երեանցի Ի. Նովիկովը, լենինգրադցիներ Ա. Տարասովն ու Ն. Տատարինովը:

Առաջին օրվա արդյունքները սովետական սպորտսմենների համար հեռու են գոհացուցիչ լինելուց:

Աշխարհի առաջնության երկրորդ օրը սպորտային պայքարը ծավալվում է սուսերամարտից: Այս ձևում հրաշալի արդյունքներ են ցույց տալիս սովետական սպորտսմենները և հատկապես Իգոր Նովիկովը, որը հաղթելով իր 32 մրցակիցներին, նվաճում է բացարձակ առաջնություն: Հաջող են հանդես գալիս նաև սովետական թիմի մյուս անդամները: Կայմի վրա բարձրացվում է սովետական դրոշը, հնչում է մեր երկրի Պետական Հիմնը:

Հաջորդ օրը մրցումները տեղափոխվում են հրաձգարան: Շվեդական և օտարերկրյա այլ թերթեր արդեն իրենց ուշադրություն կենտրոնում են վերցնում սովետական թիմին, հատկապես, Իգոր Նովիկովին: Հեռադիտակները ուղղված են 11-րդ համարի տակ հանդես եկող սպորտսմենի՝ Իգոր Նովիկովի վրա: Ահա նա կրակում է: Վաստակելով 980 միավոր, նա շարունակում է զլխավորել

առաջնությունը: Թիմային կարգով առջևումն են սովետական հնգամարտիկները:

Մրցումների չորրորդ օրը սկսվեց 300 մետր ազատ ոճի լողով:

Ստոկհոլմում շատ քիչ մարդիկ էին մնացել, որ կասկածեին թե սովետական հնգամարտիկները կհաղթեն, իսկ ամերիկացիներին կամ մոռացել էին, կամ մոռանալ էին ձևանում: Հանդիսականները մեր երկրի սպորտսմեններից յուրաքանչյուրին ընդունում էին մեծ օվացիայով, ծափահարություններով: Նրանք դարձել էին համարյա բոլորի սիրելիները: Շվեդացիները սովորել էին նույնիսկ մերոնց անունները, որոնք մրցման ընթացքում լսում էին մի քիչ օտար հնչյուններով բացականջություններ՝ «Տատարինով, արա՛գ: Տարասով, մի քիչ էլ՝ Իգոր, Իգոր»:

Կիսով չափ սուզված ջրի մեջ, համարյա առանց նայելու իր մրցակիցներին, Իգորը անցնում է տարածությունը և հասնում ֆինիշին: Սրտի դողով նայում է նա ընկերոջը ու մի պահ հանգստանում: Առաջինն է, Դատավորը հայտարարում է արդյունքը: Երեք րոպե 59,1 վայրկյան: Բայց հուզումը նորից տիրում է նրան: Դեռ ինը խմբեր կան մրցելու: Ավելի լավ արդյունք ցույց տվող կգտնվի\*, թե ոչ: Մեկը մյուսի հետևից հայտարարում են արդյունքները: Ո՛չ: Ոչ ոքի չի հաջողվում ավելի արագ լողալ: Միայն ֆինլանդիայի չեմպիոն Կ. Պակարինենին հաջողվում է մոտենալ այդ արդյունքին (3 րոպե 59,2):

Ամփոփվեցին հնգօրյա միջազգային մրցումների արդյունքները, և հնչեց հաղթանակած երկրի՝ Սովետական Միության Հիմնը: Բոլորը ոտքի կանգնեցին: Հանդիսականները ծափերով ողջունում են մեր երկրի ներկայացուցիչներին: Ահա հայտարարում են անհատապես հաղթողների անունները, և իրար ետևից դեպի բեմ են քայլում ոսկե, արծաթե և բրոնզե մեդալներ նվաճողները՝ Նովիկովը, Տարասովը և Տատարինովը:

1957 թվականի աշխարհի չեմպիոն է հռչակվում ՍՍՄՍ սպորտի վաստակավոր վարպետ, երեանցի Իգոր Նովիկովը:

ԳՐ. ԸԵՇԻՇՅԱՆ







#### ԿԱՐՈ ՃԻՆԳՈՋՅԱՆ

Հուլիսյան երեկոն իր կապտավուն շղարշը փոխեց Ռոդոպյան լեռների անտառապատ լանջերի վրա: Ջեփյուռը մեղմիկ օրորեց եղնիկների բարձր կատարները: Անտառը անուշ սոսափեց և ապա մտավ քաղցր բուռ:

Մոտակա անտառի ընդարձակ բացատում, լուսնի շողերի տակ սպիտակին էին տալիս փոքրիկ վրանները: Ճամբարը խոր քնի մեջ էր: Վրաններից մեկում դեռ առկայծում էր ճամփորդական լամպարը: Հասմիկը իր ընկերուհիների հետ լամպի շուրջը բոլորած, ոսկեգույն մետաքսաթելով կարմիր կտորի վրա ինչ-որ բան էր ասեղնագործում:

Մուտքի մոտ նստել էր շիկահեր մի աղջիկ՝ ուշադրությամբ դեպի դուրս լարած:

Հանկարծ վրանի դռնակը բացվեց, և նրա սև շրջանակում երևաց խոշոր աչքերով մի չարահնի պատանի: «Պահակը» վախից ճչաց, իսկ աղջիկները կայծակի արագությամբ կարմիր կտորը թաքցրին անկողինների տակ:

— Վա՛յ, վախկոտներ, վա՛յ: Նապաստակի չափ էլ սիրտ չունեք,— ծիծաղեց պատանին:

— Ժիրա՛յրն է,— գրեթե միաբերան գոչեցին աղջիկները թեթևացած:

Պատանին կռնալուով ներս մտավ:

— Հապա տեսնեմ ի՞նչ եք արել,— հարցրեց նա գործնական տոնով:

— Համբերիր մինչև վաղը,— պատասխանեց Հասմիկը,— իսկ Տիգրանին կասես, որ գրեթե պատրաստ է:

Թեև կես գիշերն անց էր, բայց Տիգրանի բունը էր տանում: Ջեփերը գլխատակին ծալած, երա-

Բալկանյան քերակղզում կա մի չքնաղ երկիր. դա Բուլղարիան է: Երկրորդ համաշխարհային պատերազմի տարիներին այս գեղեցիկ երկիրը ևս ընկել էր գերմանական ֆաշիստների երկարե կրակի տակ: Բուլղար ժողովրդի հետ միասին գերմանական օկուպացիայի ծանր լուծը կրում էին նաև տարիներ առաջ Բուլղարիայում ապաստան գտած հայերը: Ֆաշիստները մի առանձին աստվարյամբ էին լցված դեպի հայերը, որովհետև նրանց հայրենակիցները՝ Սովետական Հայաստանի քաջարի զավակները, հերոսաբար մարտնչում էին Հայրենական պատերազմի ռազմականությունում...

1942 թվականն էր, ամառը: Պ. քաղաքի հայ պատանիները, չնայած պատերազմի ծանր պայմաններին, մեծ դժվարությունների ու զրկանքների գնով կարողացան Ռոդոպյան լեռների անտառածածկ լանջերին ճամբար կազմակերպել: Երկու հարյուր հայ աղջիկներ ու տղաներ եկան այդտեղ հանգստանալու: Բուլղարական ոստիկանությունը հետևում էր պատանի ճամբարականների ամեն մի քայլափոխին, կասկածելով, որ նրանք կարող են «կոմունիստական գործերով» զբաղվել:

#### ՆԿ. Մ. ՍՈՍՈՅԱՆԻ

զուն հայացքը գամել էր վրանում հազիվ առկայծող լամպի բոցեղեն լեզվակին: Ներսում լսվում էր չորացած պտերի վրա քնած ընկերների խաղաղ շնչառությունը:

Տիգրանի համար անչափ քաղցր էր երևակայություն թեքերով սլանալ հեռուններ՝ Բալկաններից այն կողմ, Սև ծովից էլ այն կողմ, դեպի Արագածի լանջերը, դեպի չքնաղ Ծաղկածոր: Այնտեղ, հայրենիքում, պիտե՞րական ճամբարում իր երջանիկ օրերն էր անցկացնում Տիգրանի հորեղբորորդին՝ Գուրգենը: Ամեն անգամ կարդալով Գուրգենի վաղուց ուղարկած նամակը, Տիգրանը սաստիկ հուզվում էր, սիրտը լցվում անհուն կարոտով, և ամեն անգամ մտքով թռչում էր այնտեղ, հայրենիք և Գուրգենի հետ միասին անվերջ թափառում Ծաղկածորի հեքիաթային անտառներում: Իսկ նկա՞րը, որ Տիգրանը ստացել էր նույն նամակում: Օ՛, այդ նկարը չէր հեռանում Տիգրանի մտքից: Ահա նա՛ Գուրգենը, իր ջոկատի ուրախ տղաներով: Նրանց թիկունքում սպիտակին ևն տալիս ճամբարի շինությունները: Ավելի հեռու, գծագրվում են կախարդական անտառների մութ զանգվածները: Պիտե՞րների գլխավերևում ծածանվում է հայրենի դրոշմ: Հայրենիքի հարազատ դրոշմ... Ինչե՛ր չէր տա Տիգրանը, միայն թե այդ նվիրական դրոշի հովանու տակ, թեկուզ մի քանի ժամով, ազատ ու լիաթոք շնչեր հայրենիքի զմրու խոտ սարերի կենսատառ սղը:

— Է՛հ, երանի՛ քեզ, իմ սիրելի Գուրգեն,— խուլ հառաչեց Տիգրանը:

Վրանում քնած տղաներից մեկի բարձր խորմ-





փոքր սթափեցրեց նրան: Նա կիսախափարի մեջ հայացքը պտտեցրեց մյուս բնակիչների վրա: Սահակի ոտքերը դուրս էին ցցվել կարճ վերմակի տակից և ձգվել դեպի վրանի մուտքը: Տիգրանը հագից հանեց սպորտային բրդյա զգեստը և նրանով զգուշությամբ ծածկեց տղայի մրսած ոտքերը: Այս պահին լավ է, իսկ ինքը պինդ կփաթաթվի փրայրին, կտաքանա «Հա», փրայրը... տեսնես ինչո՞ւ է ուշանում: Չիլի՜ հանկարծ մի բան պատահեց, «հր», անհանգստացավ Տիգրանը, ապա մեկ էլ քնքշությամբ նայեց քնած բնակիչներին և անծայն մտավ իր տեղը: Բայց դեռ գլխատեղը չէր ուղղել, երբ վրանի փեշը շրջյունով բացվեց: Սահակի ոտների վրայով նարակորեն թռչելով, ներս բնկավ փրայրը:

Ամեն ինչ կարգին է: Աղջիկներն արդեն վերջացնում են, շնչաց նա ու ինքն էլ պառկեց Տիգրանի կողքին:

Արևելքը սկսեց շատագուներ:

Շեփորի գիլ կանչը անդրեց առավոտյան անդորրը և ծորից-ծոր արծազանրելով գնաց հեռո՞ւ, հեռու: Ճամբարը զարթնեց: Պատանիները մեղուների նման դուրս թափվեցին վրաններից: Այդ օրը նամբարի վերջին օրն էր: Ով ինչպես ցանկանար, այնպես էլ կանցկացներ օրը, միայն թե այդ պետք է կատարվեր նամբարի ղեկավարի թույլտվությամբ:

Տիգրանի խուզարկու հայացքը շուտով գտավ աղջիկներին: Նա հանգիստ մոտեցավ նրանց, ցածր փսփսաց:

Քիչ նետո կգար «Սառն աղբյուրի» մոտ: Թույլտվություն ենք վերցրել, իբր գնում ենք մորի հավարելու:

Նշանակված ժամին խիտ անտառի եզրին զլլացող աղբյուրի մոտ հավարվեցին տասից ավելի պատանիներ: Նախ դիտեցին չորս կողմը և, համոզվելով, որ իրենց նետնայ չկա, զգուշ մտան անտառ ու կեռամաններով սկսեցին բարձրանալ սարնի վեր...

Մտմբը, որի առջևից բայում էր Տիգրանը, գնալով մխրնվում էր անտառի խորքը: Առավոտյան մառախուղը դանդաղ անհետանում էր ծառերի կանաչ կամարների տակ: Անտառը շնչում էր խեփ սուր, բայց դուրսի բուրբուխով:

Հանկարծ քարզվող նյուզերի նարնատյուն լավեց:

Ողջ ջոկատը սսկվեց:

Կազան կլինի, շնչաց փրայրը:

Հագիվ թե, լրջորեն նկատեց Սահակը: Նա ավեր պահել էր ականջի մոտ և ուշի ուշով նետնում էր ազմակին:

Եվ իրոր, պատանիների լուռությամբ հասավ մարդկային ոտնածայների խույ խշրտոց, որ արագ հեռանում էր դեպի անտառի խորքը:

«Մեզ նետնում են», անցավ Տիգրանի մարմնի Բայց նա ոչ մի ծպտուն չհանց:

Երբ խշրտոցը նետդնեմ զազարեց, և տազնապր տեղի տվեց պատանիների աշխուժությամբ, խումբը կրկին նամապարս բնկավ:

Վերջապես լողնած պատանիները դուրս եկան արևի շողերով ողողված մի զոդորիկ բացատ: Կանաչ եղևնիները շուրջապար էին բռնել երփներանգ ծաղիկներով պնդված մարգագետնի շուրջը:

Ահա մեր Ծաղկածո՞րր, ոգևորված բացականչեց Տիգրանը և առաջինը գլուխկոնձի տվեց խոտերի մեջ: Բացատը լցվեց ուրախ պատանիների ճիչ ու կանչով:

Շուտով գործի դրվեցին փոքրիկ բանին ու կացինները: Եվ ահա ոգևորված պատանիների գլխավերևում կանգնեց նամբարային դրոշի երկար ծողը:

Շարվի՛ր, — լավեց Տիգրանի ծայնը: Պատանիները իրար խառնվեցին, բայց շուտով ամեն մեկը շարքում գտավ իր տեղը:

Ինձ թվում է, — հուզված սկսեց Տիգրանը, — դրոշը բարձրացնելու պատիվը պիտի տալ աղջիկներին: Չէ՞ որ դրոշը նրանց ձեռքի շնորհքն է: Դուք ի՞նչ կարծիքի եք:

— Համի՛կր, Համի՛կր, — միաբերան կանչեցին բոլորը:

Աղջիկը հուզված մոտեցավ ծողին, շորի տակից դուրս բերեց ասեղնազործված կարմիր դրոշը և ամբարցրեց ծողից կախ ընկած պարանին: Պատանիները չհամբերելով, խռնվեցին դրոշի շուրջը: Նրանք հափշտակված շոշափում էին այ մետաքսը, քընքշությամբ քսում երեսներին: Ահա թե ինչպիսի՜ն է եղել հայրենիքի դրոշը: Տիգրանի նշանով ուռանների ու ծափերի տարափի տակ փոքրիկ դրոշը սկսեց դանդաղ վեր խոյանալ: Երկու տասնյակ խանդավառ աչքեր հետևում էին նրա հանդիսավոր վերելքին:

Հանկարծ բացատում որոտաց մի հնչեղ ծայն:

— Չարժվե՛ր:

Պատանիները սարսափից քարացան: Համիկի ձեռքը դողաց, դրոշը տեղ չհասած, կանգնեց:

Տիրեց սրտամաշ լուռություն: Ծառերի արանքից դուրս թափվեցին զինված մարդիկ: Առաջ եկավ արևատ դեմքով, խոտահայաց մի մարդ: Հաստատ քայլերով մտնեցավ ծողին և արագ իջեցրեց դրոշը: Հանկարծ նրա աչքովն ընկան դրոշի վրա ասեղնազործված նշանները:



— Այ քեզ բա՛ն,— խիստ զարմացած խոսեց նա,— Ռոդոպյան լանջերին հայկական դրո՞շ: Տղե՛րք, — դիմեց նա յուրայիններին, — եկեք, տեսեք, ինչպիսի՜ ծաղիկ է բուսել մեր լեռներում:

— Կորանք,— շնջաց փրայրը Սահակի ա-կանջին:

— Կ-կ-կսպանեն,— դժվարությամբ կմկմաց Սահակը: Ահից նրա կոկորդը չորացել էր, իսկ սարսափով լի հայացքը չէր պոկվում կողքին կանգնած անձանոթ մարդու կեռ դաշտյնից:

— Շարվի՛ր,— կրկին լսվեց հրամանատարի ազդու ծայնը:

Արծազանքը դեռ չէր լուել, երբ պատանիների դեմ ու դեմ կանգնեց զինված մարդկանց ահազդու շարքը: Հրացաններն ու ավտոմատները սպառնազին շողում էին սառը, մետաղյա փայլով: Ահա, ուր որ է, կլավին կրակոցներ և... վերջ:

Բայց համազարկն ուշանում էր:

— Հապա, աղջիկս,— բոլորի համար անսպասելի՝ հրամանատարը բուլղարերեն դիմեց դեռևս ուշքի չեկած Հասմիկին,— պարտդ կատարիր մինչև վերջ: Դե՛, դե՛, ավելի համարձակ:

Հասմիկը նախ երկմտեց, բայց ինչ-որ անհրաժեշտ ուժ նրան մղեց վճռականության: Նա կտրուկ շրջվեց և արագ-արագ դրոշը բարձրացրեց մինչև ձողի ծայրը:

— Смѣрт на фашизма, свобода на народа!՝ ահեղ կանչից թնդաց բացատը:

«Մահ ֆաշիզմին, ազատություն ժողովրդին»:

Ի՛նչ, ինչպե՞ս թե՛ Պատանիները չէին հավատում իրենց լսողությանը: Նրանք ապշած միմյանց էին նայում և չէին հասկանում, թե ինչ է կատարվում: Երա՞գ էր սա, թե իրականություն: Ուրեմն սրանք փաշիստներ չէին:

Իսկ եթե այս բոլորը մի անոգոք խա՛ղ էր...

Բայց ինչո՞ւ էր հրաժանատարի դեմ քից սառուցը հետզհետե հալչում, ինչո՞ւ էին կննիո-ները պարզվում: Եվ ահա թավ հոներերի տակից պատանիներին են նայում մի գույգ գորովալից աչքեր:

Հրամանատարը մոտեցավ տարակուսանքի մեջ ընկած պատանիներին և այս անգամ բարեկամական տոնով, հանգիստ ասաց.

— Հիմա ինչքան կուզեք, գլուխկոնձի տրվեք, թո՛վացեք: Այստեղ ազատ տերիտորիա է, դուք ձեզ զգացեք ինչպես ձեր հայրենիքում: Մեր տղերքը բացատը կպաշտպանեն չար աչքերից, իսկ դուք՝ ո՛չ որի ոչ մի խոսք, ոչ մի ակնարկ: Պա՛րզ է...

Հրամանատարը մեկ էլ երկար նայեց դրոշին, ապա նշան արեց ընկերներին, ու պարտիզանների խումբը, նույնպիսի արագությամբ, ինչպես հայտնվել էր, անհետացավ ծառերի արանքում:

Բացատը կրկին լցվեց աշխույժ պատանիների կենսախիղ աղմուկով: Նրանց գլխավերևում, անտառային զեփյուտից շոյված՝ ուրախ խայտում էր Սովետական Հայաստանի ալ դրոշը:





# Անվանի՜ վարպետը

ՀՈՐՈՍ ԱՊԵՐ

— Վա՛յ ինձ, վա՛յ ինձ, էս ի՞նչ տեղ է,  
Ցրտերն րնկան, տեղս նեղ է,—  
Փնթփնթում է բրդոտը ծեր  
Ու որոշում տուն կառուցել:

Առանց փորձի  
Անցավ զորձի,  
Լիզեց թաթը,  
Շարեց պատը:

Բայց ծնկաչափ դեռ չջարած՝  
Փուլ է գալիս պատը հանկարծ,  
Ու վրդովված արջը նորից  
Մեծ քարեր է բերում ձորից:

Բայց, արի տես,  
Որ թարնի պես,



Ձի հարմարվում  
Դրած քարը,  
Փուլ է գալիս  
Նորից շարը,

Քիչ է մնում, որ անճոռնի  
Արջ ապերին տակով անի:  
Մի փայտահատ նրան տեսնում,  
Մոտ է գալիս, այսպես ասում.

— Առանց ցեխի,  
Առանց կրի,  
Պատ չի շարվի,  
Ա՛յ արջ բեռի:

Տուն չես շինի այսպես երբեք,  
Մեծ ուժի հետ խելք էլ է պետք:



Իմ անունը Գևորգ է, իսկ մայ-  
րիկս ու տատիկս ինձ ասում են  
«Բորո ջան»:

Մի անգամ մորս քրոջ տանից  
տատիկիս հետ տուն էինք գնում:

Տատիկս ասաց.

— Բորո ջան, դու այստեղ  
կանգնիր, ես մտնեմ խանութ:

Ես կանգնեցի, տատիկը զր-  
նաց, հետո մի մորաքույր եկավ  
ու ասաց.

— Ջանիկս, ինչո՞ւ ես կանգնել  
ես ասացի.

Տատիկիս եմ սպասում:  
Հետո մի շատ մեծ մեքենա

Խ. ԳՅՈՒԼՆԱԶԱՐՅԱՆ

եկավ: Փողոցով վազում էր ու  
ծյունները հավաքում, բթին մի  
շատ մեծ զդալ էր կապած: Բո-  
լոր բռնիներն ու մորաքույրնե-  
րը կանգնեցին մայթի վրա ու  
մեքենային էին նայում, իսկ  
մեքենան զոռզոռում էր, զրռ-  
զրռում էր ու ծյունները հավա-  
քում:

Ես նայում էի, իսկ մի բռնի  
ասաց.

— Պատիկ, ոտքի տակ մի՛  
ընկնի:

Իսկ մի տատիկ էլ ասաց.

— Վա՛յ, վա՛յ, խեղճ երեխին  
նխեցին:

Անձանոթ տատիկն ինձ զրր-  
կեց ու տարավ դրեց Դեռու՝ պա-  
տի տակ:

Հանկարծ ինձ մոտ վազեց մի  
շուն, ես վախեցա ու նրան  
ասացի.

— Ինձ մի կծի՛, մի կծի՛:

Իսկ նա ասաց.

— Հա՛յ:

Ես վախեցա ու փախա: Փա-  
խա՛, փախա՛, փախա՛... մի  
փոքրիկ փողոց: Այդտեղ ոչ շուն



կար, ոչ ավտոմեքենա: Երկու տղա ծյուռնից սար էին սարքում: Մի տղան ինձ ասաց.

— Է՛յ, դու սղղալ սիրո՞ւմ ես, արի սար սարքենք:

Շատ երկար սար սարքեցինք: Ոտքերս մրսեցին. Ռուբիկի ու Մարտինի ոտքերն էլ Ռուբիկն ասաց.

— Էլ բավական է, մրսեցինք, գնանք տուն:

Ես տխրեցի:

— Հիմա ո՞նց գնամ տուն:

Ռուբիկն ասաց.

— Ձեր տունը որտե՞ղ է:

Ես ասացի.

— Երևանում:

Նա ասաց.

— Ձե՛, չե՛, որտե՞ղ է:

Իսկ Մարտինն ասաց.

— Էլ ի՞նչ ես հարցնում, պարզ է, Գևորգը կորել է:

Տես է՛, ոնց հասկացավ, ես էլ իսկույն հասկացա, որ կորել եմ: Ռուբիկն ասաց.

— Բա հիմա ի՞նչ անենք:

Մոտիկ բակից մի մորաքույր կանչեց.

— Մարտի՛ն, Մարտի՛ն:

— Ի՛նչ:

— Եկ տուն, բավական է:

Մարտինն ասաց.

— Մայրի՛կ, Գևորգը կորել է:

— Ի՞նչ Գևորգ:

— Դե մեր Գևորգն է՛լի, էն որ սար էինք սարքում:

Այդ ժամանակ մորաքույրը բակից դուրս եկավ, գրկեց ինձ ու տուն տարավ: Մարտինն էլ եկավ, իսկ Ռուբիկն իրենց տուն գնաց:

Մարտինենց տանը մի լավ տատիկ կար, մի լավ պապիկ կար: Մեկ էլ՝ շատ կոնֆետ, Մարտինի մայրիկն ինձ շատ կոնֆետ տվեց, իսկ տատիկն ասաց.

— Վա՛յ, բռնանամ ես, էս ո՞ւմ երեխեն է:

Պապիկը գիրք էր կարդում, քթին ակնոց կար: Ակնոցը հանեց ու ասաց.

— Անունդ ի՞նչ է:

— Համ Գևորգ, համ էլ «Բոթո ջան»:



Հետո նա հայրիկիս, մայրիկիս ու տատիկիս անունն էլ իմացավ: Հետո ասաց.

— Ա՛յ, քաջ տղա ես, իսկ ձեր փողոցը գիտե՞ս:

Ես ասացի:

— Մեր փողոցում դպրոց կա: Հետո Մարտինի պապիկը հեռախոսի անիվը ճռճռացրեց ու հեռախոսի փողի մեջ ասաց.

— Ալլո՛, մեր տանը մի երեխա կա, կորել է: Գևորգ, Գևորգ, երեք-չորս տարեկան: Շատ լավ: Հետո Մարտինի մայրիկն ինձ ու Մարտինին զաթա տվեց, իսկ պապիկն ասաց.

— Գևորգ ջան, դե գնանք:

Գնացի՛նք, գնացի՛նք, հասանք մի մեծ տուն: Այդ մեծ տան մեջ շատ միլիցիոններ կար: Միլիցիոններ քեռիները փայլուն կոճակներ ունեին և պատյանով ատրո-

ճանակներ, բայց ես չվախեցա: Մի միլիցիոններ քեռի ասաց.

— Հո դու չար չե՞ս:

Ես ասացի.

— Ձե՛, ես չար չեմ, Նազիկն է չար:

Պապիկն ինձ շոյեց ու գնաց:

Միլիցիոններ քեռին ինձ տարավ մի ուրիշ դահլիճ: Այնտեղ փայտե ծի կար, կապույտ-կարմիր գնդակներ, նկարներ, երկար սեղան, գիրք, ծաղիկներ... Իսկ անկյունում մի տղա աթոռին նստած՝ լաց էր լինում:

Միլիցիոններ քեռին ասաց.

— Ա՛յ, ա՛յ, ա՛յ, Հարութիկ, բա ամոթ չի՞, մեծ տղա ես, լաց ես լինում: Ահա Գևորգն էլ եկավ, միասին խաղացեք:

Հարութիկն ասաց.

— Ես մամայիս եմ ուզում...

Միլիցիոններ քեռին ասաց.

— Հիմա քո մաման կգա:

Միլիցիոններ քեռին գնաց: Ես Հարութիկին ասացի.

— Դու էլ ես կորել:

Նա ասաց.

— Կորել եմ:

— Ես էլ եմ կորել, արի խաղանք:

Շա՛տ, շա՛տ, շա՛տ խաղացինք: Մեկ էլ դուռը բացվեց, տեսնեմ՝ հայրիկս է միլիցիոններ քեռու հետ: Ես հայրիկիս մոտ վազեցի:

Հայրիկս ինձ գրկեց ու միլիցիոններ քեռուն ասաց.

— Գիտեք, մայրս...

Միլիցիոններ քեռին ասաց.

— Հասկանալի է, պետք է ավելի զգուշ լինել. քաղաքացի: Հայրիկս ասաց.

— Անչափ շնորհակալ եմ, ներողութ յուն:

Միլիցիոններ քեռին ասաց.

— Իսկ ձեր Գևորգը շատ քաջ տղա է:

Ես, չգիտեմ ինչու, հանկարծ ուզեցի լաց լինել, բայց բունս տարավ, հայրիկիս գրկում բռնեցի:

Մեկ էլ աչքերս բացեցի, արդեն մեր տանն էի, իսկ տատիկս ասում էր.

— Բոթո՛ ջան, ազի՛զ ջան:



Բոպալհանդ Լոդհան շնորհա-  
տանի Յողպուր ցահանգի հասա-  
րակական աշխատանքների մի-  
նիստրն էր: Իմանալով, որ իրեն  
ինչ-որ մշուշապատ մեղադրանք-  
ների հիման վրա հանել են աշ-  
խատանքից, նա պահանջեց հա-  
տուկ քննություն կատարել:  
Սակայն այդ քննությունը ձրգ-  
ձրգվեց: Լոդհան գտնվում էր մըշ-  
տական հոգեկան լարված դրու-  
թյան մեջ: Ամիս ու կես հետո  
նա ընկավ խոր լեթարգիայի  
(քնափություն) մեջ:

Լոդհան մեռածի պես պառկած  
մնաց յոթ տարի՝ 1944-ից մինչև  
1951 թվականը: Դա բժշկության  
պատմության մեջ եզակի դեպք  
է:

Լոդհային ջրալի կերակուր էին  
տալիս քթանցքների մեջ անց-  
կացրած ռետինե խողովակների  
միջով: Ամեն օր նրան վիտամին-  
ների ներարկում էին կատարում,  
շփում էին մկանները և յոթ տա-  
րի անընդհատ, գիշեր ու ցերեկ  
կես ժամը մեկ անգամ փոխում  
էին մարմնի դիրքը, որպեսզի  
արյան շրջանառությունը չարգե-  
լակվեր: Լեթարգիայի չորրորդ  
տարում Լոդհան թոքերի բորբո-  
քում ստացավ, բայց նրան բուժե-  
ցին պենիցիլինով: 1951 թվակա-  
նին նա հիվանդացավ մալարի-  
այով: Տաքությունը հասավ 40°-ի,  
իսկ հետո խիստ ընկավ: Այդ օրը  
նա սկսեց շարժել նախ ձեռքերի,  
ապա ոտքերի մատները: Մի քանի  
օր անց, նա յոթ տարվա ընթաց-  
քում առաջին անգամ բացեց աչ-  
քերը, մի ամիս հետո սկսեց ինք-  
նուրույն ուտել: Բայց Լոդհայի  
տեսողությունը վերականգնվեց  
միայն մի քանի ամիս հետո:

Հիվանդը լրիվ գիտակցության  
եկավ միայն մի տարի անց:

Այժմ Լոդհան 75 տարեկան է:  
Հիվանդությունը ոչ մի հետք չի  
թողել՝ նա լրիվ առողջ է և՛ հո-  
գեպես, և՛ ֆիզիկապես:

# Լինելու

**ԱՅՏ ԵՎ ԱՐՄՈՒՆԿ**

«Միևնույն չէ՞, թե մարդ ինչպես է ուտում», հաճախ մտածում  
են շատերը:

Իհարկե, ո՛չ: Կան սեղանի շուրջը իրեն պահելու կանոններ, ո-  
րոնք, ինչպես և վարքի մյուս կանոնները, հնարովի չեն: Դրանք  
ծագել են սեղանի մոտ կողքի նստածի նկատմամբ ունեցած հար-  
գանքից: Հապա փորձիր դանակն ու պատառաքաղը բռնել ոչ թե



մատներով, ինչպես ընդունված է, այլ վերցրու ամբողջ բուռնցքիդ  
մեջ ու սկսիր միսը կտրատել: Արմունկներդ անպայման կտարած-  
վեն ու վեր կբարձրանան: Բայց չէ՞ որ այդ դեպքում վտանգի տակ  
կընկնի հարևանիդ այտը:

Իսկ որքա՞ն տհաճ է կողքիդ նստածի համար, երբ դու արմունկ-  
ներդ հենում ես սեղանին: Չէ՞ որ դու զբաղեցնում ես այն տեղը,  
ուր պետք է լինեն կողքինիդ ափսեն:

Կամ, ասենք, ինչո՞ւ համար շաքարը պետք է վերցնել բռնիչով  
կամ ուղղակի մատներով, և ոչ թե թեյի գդալով: Շատ պարզ: Չէ՞  
որ սեղան նստելուց առաջ դու լվացել էիր ձեռքերդ: Բայց գդալը  
բերանդ էիր առել, և դժվար թե որևէ մեկին հաճելի լինի, որ այդ  
գդալը մտնի ընդհանուր շաքարամանի մեջ:

**1. Մի՛ խոսիր, երբ բերա-  
նումդ բան կա:**

**2. Ուտելիս աշխատիր աղ-  
մուկ չհանել, մի՛ փչի՛ր տոփ  
կերակրի վրա, սեղանի պա-  
րագաների հետ մի՛ խոսա:**

**3. Միսը կտրատիր փոքր կը-  
տորներով: Երբ մի կտորը կու-  
տես, կտորի մյուսը:**

**4. Գդալով մի՛ կեր այն,  
ինչ կարելի է ուտել պատա-  
ռաքաղով:**

**5. Դանակը բռնիր աջ ձեռ-  
քով, իսկ պատառաքաղը՝ ձա-  
խով, և ձեռքից-ձեռք մի՛ փո-  
խանցիր, մինչև չվերջացնես:**

**6. Կոմպոտի կորիզները կամ  
ոսկորի կտորները մի՛ թքիր  
ափսեի մեջ, այլ գդալը մոտ  
տար բերանիդ և նրանով վեր-  
ցրու:**

**7. Ուտելուց հետո դանակն  
ու պատառաքաղը դիր ափսեի  
մեջ:**

**8. Թեյ խմելիս գդալը բա-  
ժակի մեջ մի՛ թող, այլ դիր  
ափսեին:**

**9. Սեղանի առաջ ուղիղ  
նստիր:**

**10. Երբ որևէ կերակուր չես  
ուզում ուտել, մի՛ ասա, թե  
դա քեզ դուր չի գալիս, կամ**



# Ֆառաշաւարի

## Ախորժակն ունենիս է ԳԱԼԻՍ

Ֆրանսիական առածն ասում է. «Ախորժակն ուտելիս է գալիս»: Ինչպես ժողովրդական առածների մեծ մասը, այս առածը ևս հիմնոված է կյանքի փորձի վրա. համեղ կերակրի հոտն ու տեսքը իսկապես որ ախորժակ են գրգռում: Կերակրի ախորժեղի տեսքը ներգործում է ստամոքսի վրա, որից առաջանում է հատուկ հյութ, որը նպաստում է լավ մարսելուն: Հենց այդ հյութն էլ ախորժակ է գրգռում:

Եվ որքան ախորժակով է մարդ ուտում, այնքան լավ է կատարվում մարսողությունը:

Այստեղից էլ առաջ են եկել մի շարք կանոններ:

Ինչո՞ւ համար, ասենք, կոտլետ ուտելիս այն միանգամից չեն կտրատում: Որովհետեւ, նախ կտրատված կոտլետը շուտ է սառչում, բացի այդ, յոր տեսքը այնքան էլ ախորժեղի չէ:

Մի ուրիշ դեպք: Պատկերացրու, որ դու մեծ ախորժակով ինչ-որ բան ես ուտում, բայց մյուսներն արդեն վերջացրել են ու վեր կացել: Դու կա՞ն պիտի կիսատ թողնես, կամ շտապ-շտապ վերջացնես: Իսկ հաճելի՞ է արդյոք դա: Իհարկե, ոչ: Եվ որպեսզի դու էլ որևէ մեկին նման դրուժյան մեջ չգցես, սեղանից վեր կաց այն ժամանակ, երբ բոլորն արդեն վերջացրել են ուտելը:



կուշտ ես, ուղղակի ասա՝ «Շնորհակալ եմ, ես չեմ ուզում»:

11. Հացը վեցրու ոչ թե պատառաքողով, այլ՝ ձեռքով:

12. Ընդհանուր ամանից պատառը վրցրու առանց ընտրելու:

13. Չուկը, սուլման, կոտլետը, ձվաձեղը գանակով կըտրելու կարիք չկա, քանի որ դրանք պատառաքողով էլ են հեշտությամբ կտրվում:

14. Ուտելիս չի կարելի կարգալ:

15. Թռչունի միս ուտելիս

կարելի է ձեռքով բռնել ոսկորից և ուտել:

16. Երբեք վատ մի՛ խոսիր այն կերակրի մասին, որն ուտում են քո սեղանակիցները: Գրանով դու նրանց ախորժակը կփչացնես:

17. Մի՛ հարցնի, թե ինչից է պատրաստված այս կամ այն կերակուրը: Սեղանի առաջ ընդունված չէ հիշել խոհանոցի մասին:

18. Եթե քեզ որևէ բան է հարկավոր, մի՛ ձգվիր ամբողջ սեղանի վրա, այլ խնդրիր, որ փոխանցեն:

## Արտասահմանյան հումոր

### ՓՈՂՈՑԱՅԻՆ ԳՐԱԳԻՐԸ

(Հեղկական)

Մի մարդ ուզում էր նամակ ուղարկել իր բարեկամին և գրնաց փողոցային գրագրի մոտ:

— Ինձ համար մի նամակ գրիր, — ասաց նրան:

— Չեմ կարող, — պատասխանեց գրագիրը, — ոտքերս ցավում են:

— Դու խո ոտքերով չես գրում, ծեռքերով պիտի գրես, — նորից խոսեց պատվիրատուն:

— Ծիշտ է, Բայց ամեն անգամ, երբ ես նամակ եմ գրում, մարդ են ուղարկում իմ ետևից, որպեսզի ինքս գնամ ու կարդամ, — բացատրեց գրագիրը, — ոչ ոք չի կարող կարդալ իմ ծեռագիրը:

### ՎԱՐՊԵՏԸ

(Անգլիական)

— Ջոն, ես քանդեցի ու նորից հավաքեցի ռադիոընդունիչը:

— Ինչո՞ւ:

— Որպեսզի նայեմ, թե ինչպես է կառուցված:

— Բայց դու մասերը չկորցրի՞ր:

— Ընդհակառակը, 12 հատ էլ ավելացավ:

### ՆԱՄԱԿԸ

(Անգլիական)

Մի փոքր աղջիկ եռանդով ճրգմըզում էր թղթի վրա:

— Ի՞նչ ես անում, — հարցրեց մայրը:

— Ձեննիին նամակ եմ գրում:

— Բայց դու զրել չգիտես:

— Դա հեշ, ախր Ձեննին էլ կարդալ չգիտե:







### ՐՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹՅՈՒՆ

1. Դեպուտատ—Ա. ՊՈՂՈՍՅԱՆ
2. Թատրոնը սառույցի վրա—  
Ա. ՇԱՀԻՆՅԱՆ . . . . . 1
3. Խույ Օհան—  
Է.Բ. ԱՎԱԳՅԱՆ . . . . . 5
4. Պսիկ Խոսիկի և Երկա  
Մակարի արկածները—  
Քեոի Տեյեմակի հովանոցը—  
Հ. ՎԱՐԴԱՆՅԱՆ . . . . . 6
5. Մեքայից, Պեյզադ—Է. ԳԵՎՈՐԳՅԱՆ 9
6. Քյահրեզներում—  
Վ. ԱՆԱՆՅԱՆ . . . . . 10
7. Երեմ ուսուցիչ—  
Հ. ԳԵՎՈՐԳՅԱՆ . . . . . 11
8. Ալմի— . . . . . 12
9. Դոդի—Տ. ԼԵՎՈՆՅԱՆ . . . 13
10. Ազան Պակր—  
Վ. ՎԱՐԴԱՆՅԱՆ . . . . . 16
11. Գիտությունը գոհե է պա-  
հանջում—  
Թ. ՄԵԼԻՔ-ՍԱՀԱԿՅԱՆ . 17
12. Կրիան ու ճապասակը—  
Մ. ԽԵՐԱՆՅԱՆ . . . . . 19
13. Մուկն ու մեղուն—  
Վ. ՀԱԿՈԲՅԱՆ . . . . . 19
14. Գրեթե աշխարհում . . . 20
15. «Աղբյուր»—Մ. ՀԱԿՈԲՅԱՆ 22
16. «Աղբյուրի էջերից . . . . 22
17. Աշխարհի չեմպիոնը—  
Գ.Բ. ՔԵՇԻՇՅԱՆ . . . . . 24
18. Հանդիպում Ռոդոպներում—  
Կ. ՃԻՆԳՈՋՅԱՆ . . . . . 25
19. Անվանի վարպետը—  
Հ. ԱՊԵՐ . . . . . 28
20. Թե ինչպես կորա—  
Խ. ԳՅՈՒԼԼԱԶԱՐՅԱՆ . 28
21. Յոթ տարի և անց միմիսը . 30
22. Լիճեն Բաղրամյանի . . . 30
23. Արտասանման համար . 31
24. Փամանց . . . . . 32

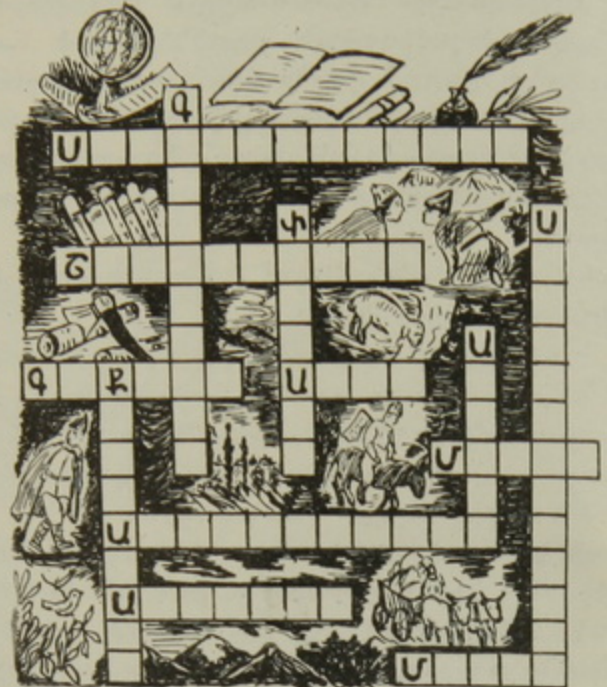
Շապիկի առաջին էջը՝  
Նկ. Ս. ՍՏԵՓԱՆՅԱՆԻ



### Հ. ԹՈՒՄԱՆՅԱՆԻ ՍՏԵՂԵԱԳՈՐԾՈՒ- ԹՅՈՒՆՆԵՐԸ

Օգտվելով սկզբնա-  
տառերից, լրացրեք բաց  
վանդակները այնպես,  
որ ստացվեն Հ. Թու-  
մանյանի հանրածա-  
նոթ ստեղծագործու-  
թյունների անունները:

Առաջարկ՝  
Վ. ԳԱՍՊԱՐՅԱՆԻ



### ԲԱՆԻ՝ ՏԱՐԵԿԱՆ Է ԳԱԳԻԿԸ

Երբ Գագիկի հայրը 31 տարե-  
կան էր, Գագիկը 8 տարեկան էր:  
Այժմ հայրը որդուց երկու ան-  
գամ մեծ է: Որքան է Գագիկի  
տարիքը:

### „ՊՈԼԿԱ“ ՊԱՐԸ

Ձեզնից շատերը, հավանաբար,  
կարող են «պոլկա» պարել: Իսկ  
գիտե՞ք, թե ո՞ր երկիրն է այդ  
պարի հայրենիքը և որտեղից է  
նա ստացել իր անվանումը: Պա-  
տասխանելիս չշտապեք:

Խմբագիր՝ ՍԱԳ. ՀԱՐՈՒԹՅՈՒՆՅԱՆ

Խմբագրական կոլեգիա՝ ԱՍԱՐՅԱՆ Օ., ԲԱԲԱՆՅԱՆ Վ., ԳՐԻԳՈՐՅԱՆ ԱԼ. (գեղար-  
վեստական խմբագիր), ԵՍԱՅԱՆ Վ., ԽԱՆՋՅԱՆ ԳՐ., ԿԱՊՈՒՏԻԿՅԱՆ Ս., ՀՐԱՅՅԱՆ Խ., ՍԱՐՏԻ-  
ՐՈՍՅԱՆ Պ. (պատասխանատու փոխգործակալ), ՍԱՀԻՆՅԱՆ Ա., ՍՍՖՅԱՆ Պ., ՍՏԵՓԱՆՅԱՆ Ս.,  
ՕՇԱՆՅԱՆ Ա.:

„Пионер“ на армянском языке. Адрес редакции: Ереван, ул. Кармир Банаки, № 41.  
Հասցեն՝ Երևան, Կարմիր Բանակի փողոց, № 41, հեռախոսներ՝ 2-44-83, 2-59-06:

ՎՖ 02458. Պատվեր 159. Տիրաժ 6500: Տպագրական 4,5 մամուլ: Ստորագրված է տպա-  
գրության 10 III 1958 թ. ՀՍՍՌ Կուլտուրայի մինիստրության Պոլիգրաֆիկոմի անունով:  
Երևան, Տեղյան 91:

Գինը 2 ռ.



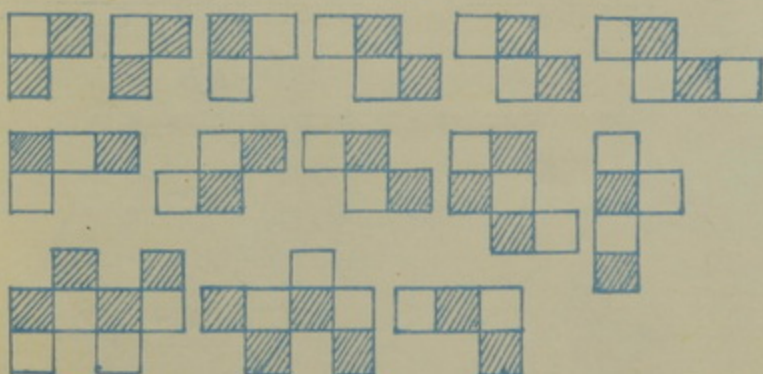
Ձեր առաջ դասավորված թվերի 7 շարք կա:

1 2 3 = 1  
 1 2 3 4 = 1  
 1 2 3 4 5 = 1  
 1 2 3 4 5 6 = 1  
 1 2 3 4 5 6 7 = 1  
 1 2 3 4 5 6 7 8 = 1  
 1 2 3 4 5 6 7 8 9 = 1

Ձխախտելով թվերի դասավորությունը, նրանց միջև դրեք թվաբանական գործողությունների նշաններ այնպես, որ այդ գործողությունները կատարելուց հետո բոլոր շարքերում էլ ստացվի 1: Կարելի է փակագծեր օգտագործել կամ իրար կողքի գտնվող երկու թվերը համարել երկնիշ թիվ:



Գագիկի շախմատի տախտակը կտոր-կտոր էր եղել: Նա հավաքեց 14 կտորները և երկար չարչարվելուց հետո, նշտորեն դասավորեց դրանք: Դուք էլ փորձեք ստվարաթղթից կտրատել այսպիսի կտորներ և՛ իրար միացնելով, ստանալ շախմատի տախտակ:



**ԿՐՈՍՎՈՐԴ — ՈՒՂՂԱՀԱՅԱՑ.**

1. Դրեզդեն, 2. Ջութակ, 3. երկաթ, 4. Միչուրին, 7. Մաշտոց, 9. «Վարդանանք», 10. Պետրոսյան, 12. Լիրանան, 13. բառարան, 18. «Մարմար», 19. Մելրուրն, 21. Կոտոյան, 24. Երմակ, 25. Արագի:

ՀՈՐԻՁՈՆԱԿԱՆ — 5. Էրենբուրգ, 6 Մարգարիտ, 8. Բաղրամյան,

11. սեղան, 14. Թենիս, 15. Միկոյան, 16. Սարյան, 17. Խարկով, 20. Վաչագան, 22. Դեանա, 23. քանոն, 26. «Արծվաբերդ», 27. Արտավազդ, 28. կազմարար:

**«ՄԱՐԱԼՆ» ՈՒ «ՋԵՅՐԱՆԸ»**

«Ջեյրանը» քիչ էր կերել, որովհետև նրա պոչը խուզված էր, և

**մուր սենյակում**



Գագիկը մտավ մուր սենյակը կոշիկներնու գուլպաները վերցնելու: Սենյակում քնած էր քույրիկը: Նրան չարքնացնելու համար Գագիկը լույսը չվառեց. նա լավ գիտեր, թե որտեղ են դրված իր 3 զույգ տարբեր ձևի կոշիկները և 12 զույգ սև ու դարչնագույն գուլպաները: Բայց Գագիկը տարակուսեց, երբ տեսավ, որ բոլոր 6 կոշիկներն ու 24 գուլպաները իրար են խառնված: Կանգնել էր նա մուր սենյակում ու մտածում էր, թե հնարավորին չափ որքան քիչ կոշիկ ու գուլպա վերցնի, որպեսզի նրանց մեջ լինի միևնույն ձևի մի զույգ կոշիկ և նույն գույնի մի զույգ գուլպա:

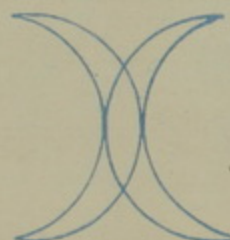
**ԿԼՏԱԿ**

Սիրիի քարտեզը դիտելիս Գագիկը գտավ մի գետ, նրա անվան տառերը տեղափոխեց և, նա անմիջապես հայտնվեց Աֆրիկայում, ու գետի ջրերը հոսեցին դեպի Ատլանտյան օվկիանոսը:

Ո՞րն է այդ գետը:

**ՓՈՐՁԵՔ**

Մատիտն առանց թղթից կտրելու՝ ստանալ այսպիսի պատկեր: Մատիտը մի գծի



վրայով երկրորդ անգամ չի կարելի տանել:

Առաջարկ՝ ԱՎԻԿ ԻՍԱՀԱԿՅԱՆԻ

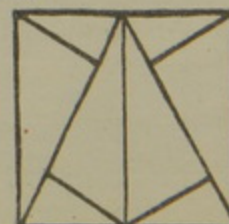


**Պատասխանում եմք**

**«ՊԻՈՆՆԵՐ» № 2**

Նա չէր կարողանում իրեն խանգարող ճանճերին քշել ու հանգիստ ուտել:

**ԱՊԱ ՓՈՐՁԵՔ —**







ՊԱՐԾԵՆԿՈՏԸ

ԿՈՏՐԵՑ ՈՏԸ

Ի՛նչ եք կանգնել, խելոքներ՛ր,  
Սպասո՞ւմ եք, ա՛յ, ա՛յ, ա՛յ...  
Ապա տեսեք, վախկոտներ՛ր,  
Ո՛նց եմ մատոււմ տրամվայ:



Մեկ էլ, շրը՛մփ, ցած փռվեց.  
Ա՛խ, աշգպես էլ ծախորդ օ՛ր...  
Ձեռք ու ոտքը քարզվեց.  
Քիթը դարձավ պոմփոր:



Եւայե՛ք դուք այս հերոսին,  
Ուռած քթին, երեսին...  
Եւ տուն գնաց զույգ ուարով,  
Գոյրոց եկավ հեռակով:

Ե. Մ. ԱՌԻՍՏԱՅԱՆԻ

Ա. ՄԿՐՏՅԱՆ